DECIZIA COMISIEI

din 6 noiembrie 2008

de adoptare a unui program comunitar multianual în temeiul Regulamentului (CE) nr. 199/2008 al Consiliului privind instituirea unui cadru comunitar pentru colectarea, gestionarea și utilizarea datelor din sectorul pescuitului și sprijinirea consultanței științifice cu privire la politica comună în domeniul pescuitului

(2008/949/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 199/2008 al Consiliului din 25 februarie 2008 privind instituirea unui cadru comunitar pentru colectarea, gestionarea și utilizarea datelor din sectorul pescuitului și sprijinirea consultanței științifice cu privire la politica comună în domeniul pescuitului ([1]), în special articolul 3 alineatul (1),

întrucât:

(1) Regulamentul (CE) nr. 199/2008 instituie un cadru comunitar pentru colectarea, gestionarea și utilizarea datelor în scopul constituirii unei baze solide de informație pentru analize științifice în sectorul pescuitului și pentru formularea de avize științifice fundamentate în vederea punerii în aplicare a politicii comune în domeniul pescuitului (denumită în continuare „PCP”).

(2) Statele membre trebuie să stabilească programe multianuale naționale în scopul colectării, al gestionării și al utilizării datelor în conformitate cu programul comunitar multianual.

(3) Prin urmare, este necesar să se instituie un program comunitar multianual pentru colectarea de informații necesare în vederea fundamentării analizelor științifice solicitate în cadrul PCP, precum și pentru gestionarea și utilizarea acestor informații.

(4) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a sectorului pescuitului și acvaculturii,

DECIDE:

Articol unic

Programul comunitar multianual menționat la articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 199/2008 este descris în anexă.

Adoptată la Bruxelles, 6 noiembrie 2008.

Pentru Comisie

Joe BORG

Membru al Comisiei

([1]) JO L 60, 5.3.2008, p. 1.

ANEXĂ

PROGRAM MULTIANUAL COMUNITAR

CAPITOLUL I

OBIECT ȘI DEFINIȚII

1. În sensul prezentului program comunitar, următoarele definiții sunt valabile:

   (a) **nave active:** nave care sunt angajate într-o operațiune de pescuit (mai mult de 0 zile) pe durata unui an calendaristic. O navă care nu a efectuat operațiuni de pescuit pe durata unui an este considerată „inactivă";

   (b) **eșantionare simultană:** eșantionarea tuturor speciilor sau a unui ansamblu predefinit de specii, simultan, din capturile sau debarcările unei nave;

   (c) **zile pe mare:** orice perioadă neîntreruptă de 24 de ore (sau parte a acesteia) pe durata căreia o navă este prezentă într-o zonă și absentă din port;

   (d) **segment de flotă:** un grup de nave de aceeași clasă de lungime (LOA) și cu aceleași unelte și echipamente de pescuit predominante pe parcursul anului, conform apendicelui III. Navele pot desfășura activități de pescuit diferite pe durata perioadei de referință, dar nu pot fi clasificate decât într-un singur segment de flotă;

   (e) **zile de pescuit:** fiecare zi este atribuită zonei pentru care s-a alocat cel mai mult timp pentru pescuit, pe parcursul zilei pe mare respective. Cu toate acestea, în ceea ce privește uneltele pasive, în cazul în care nicio operație nu s-a desfășurat de pe navă în cursul unei zile în care cel puțin un echipament (pasiv) a rămas în larg, acea zi este asociată zonei în care a fost plasat ultima dată un echipament de pescuit, pe durata acelei campanii de pescuit;

   (f) **campanie de pescuit:** orice cursă a unei nave de pescuit de la o locație la țărm până la un loc de debarcare, cu excepția curselor care nu sunt efectuate în vederea pescuitului (o cursă a unei nave de pescuit de la o locație la alta pe parcursul căreia nu desfășoară nicio activitate de pescuit, iar toate uneltele aflate la bord sunt împachetate și arimate în siguranță și nu sunt disponibile pentru utilizare imediată);

   (g) **tehnică de pescuit:** un grup de operațiuni de pescuit care vizează specii similare (sau grupuri de specii similare), care utilizează unelte similare, pe parcursul aceleiași perioade a anului și/sau în aceeași zonă și care se caracterizează prin metode de exploatare similare;

   (h) **populație de nave:** toate navele din registrul flotei de pescuit comunitare, astfel cum este definit în Regulamentul (CE) nr. 26/2004 al Comisiei din 30 decembrie 2003 privind registrul flotei de pescuit comunitare ([1]);

   (i) **specii selecționate:** specii relevante din punct de vedere al gestionării și pentru care se face o solicitare din partea unui organism științific internațional sau a unei organizații regionale în domeniul gestionării pescuitului;

   (j) **timp de imersiune:** timpul calculat din momentul în care fiecare unitate individuală a unui echipament de pescuit a fost instalată, până la momentul în care aceeași unitate începe să fie retrasă.

2. Pentru termenii următori se aplică definițiile Organizației Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură (www.fao.org/fi/glossary/default.asp) și ale CSTEP: specii anadrome, specii catadrome, capturi, cefalopode, crustacee, specii de adâncime, pești demersali, specii demersale, metode de exploatare, pești cu înotătoare, specii de apă dulce, unelte, debarcări, capturi aruncate înapoi în apă, pești pelagici de talie mare, moluște, alte activități în afara pescuitului, pești pelagici, pești pelagici de talie mică, specii țintă.

CAPITOLUL II

CONȚINUT ȘI METODOLOGIE

A. **Conținutul programului comunitar**

Programul comunitar cuprinde următoarele module:

1. Modulul de evaluare a sectorului pescuitului:

   Programul de colectare de date pentru sectorul pescuitului conține următoarele secțiuni:

   (a) secțiunea pentru colectarea variabilelor economice;

   (b) secțiunea pentru colectarea variabilelor biologice;

   (c) secțiunea pentru colectarea variabilelor transversale;

   (d) secțiunea pentru anchete de cercetare pe mare.

([1]) JO L 5, 9.1.2004, p. 25.

2. Modulul de evaluare a situației economice a sectoarelor acvaculturii și industriei de prelucrare:

   (a) secțiunea pentru colectarea datelor economice pentru sectorul acvaculturii;

   (b) secțiunea pentru colectarea datelor economice pentru sectorul industriei de prelucrare.

3. Modulul de evaluare a efectelor sectorului pescuitului asupra ecosistemului marin.

4. Modulul pentru managementul și utilizarea datelor care intră sub incidența cadrului de colectare a datelor.

B. **Niveluri de precizie și intensități de eșantionare**

1. Acolo unde nu este posibil să se stabilească obiective cantitative pentru programele de eșantionare, atât în ceea ce privește nivelurile de precizie, cât și mărimea eșantioanelor, se efectuează anchete statistice pilot. Aceste anchete pilot evaluează amploarea problemei și apreciază utilitatea efectuării unor anchete viitoare, mai detaliate, precum și raportul cost-eficacitate al unor asemenea anchete detaliate.

2. Acolo unde se pot stabili obiective cantitative, acestea pot fi precizate fie în mod direct, prin mărimea eșantioanelor sau a ratelor de eșantionare, fie prin definirea nivelurilor de precizie și de încredere care trebuie atinse.

3. Acolo unde se face trimitere la mărimea unui eșantion sau la rata de eșantionare în cadrul unei populații în sens statistic, strategiile de eșantionare sunt cel puțin la fel de eficace ca și eșantionarea aleatorie simplă. Aceste strategii de eșantionare sunt descrise în programele naționale corespondente.

4. Acolo unde se face trimitere la nivelul de precizie/încredere, se aplică următoarea distincție:

   (a) **nivelul 1:** nivel care permite estimarea unui parametru fie cu o precizie de plus sau minus 40 % la un nivel de încredere de 95 %, fie cu un coeficient de variație (CV) de 20 %, utilizat ca aproximare;

   (b) **nivelul 2:** nivel care permite estimarea unui parametru fie cu o precizie de plus sau minus 25 % la un nivel de încredere de 95 %, fie cu un coeficient de variație (CV) de 12,5 %, utilizat ca aproximare;

   (c) **nivelul 3:** nivel care permite estimarea unui parametru fie cu o precizie de plus sau minus 5 % la un nivel de încredere de 95 %, fie cu un coeficient de variație (CV) de 2,5 %, utilizat ca aproximare.

CAPITOLUL III

MODULUL DE EVALUARE A SECTORULUI PESCUITULUI

A. **Colectarea variabilelor economice**

1. *Variabile*

1. Variabilele care se colectează sunt enumerate în apendicele VI. Toate variabilele economice trebuie colectate anual, cu excepția celor care au fost identificate ca variabile transversale, astfel cum sunt definite în apendicele VIII, precum și a celor identificate în vederea măsurării efectelor pescuitului asupra ecosistemului marin, astfel cum sunt definite în apendicele XIII, care trebuie colectate la niveluri mai detaliate. Populația o constituie toate navele care figurează în registrul flotei de pescuit la data de 1 ianuarie. Toate variabilele economice trebuie colectate pentru navele active. Pentru fiecare navă pentru care se colectează variabilele economice definite în apendicele VI, trebuie colectate și variabilele transversale corespunzătoare definite în apendicele VIII.

2. Pentru navele inactive se colectează doar valoarea capitalului (apendicele VI), flota (apendicele VI) și capacitatea (apendicele VIII).

3. Monedele naționale se convertesc în euro pe baza ratelor medii anuale de schimb ale Băncii Centrale Europene (BCE).

2. *Niveluri de dezagregare*

1. Variabilele economice se raportează pentru fiecare segment de flotă (apendicele III) și supraregiune (apendicele II). Se definesc șase clase de lungime [pe baza măsurării „lungimii totale” (LOA)]. Statele membre pot detalia în continuare clasele de lungime, dacă este cazul.

2. Criteriile de dominanță se utilizează pentru a se repartiza fiecare navă unui segment, pe baza numărului de zile de pescuit alocate fiecărui echipament. Dacă un echipament de pescuit este utilizat mai mult decât toate celelalte la un loc (o navă alocă mai mult de 50 % din timpul său de pescuit pescuitului cu echipamentul respectiv), nava este repartizată acelui segment. Dacă nu, nava este repartizată segmentului de flotă următor:

   (a) „Nave care utilizează echipamente polivalente active de pescuit”, dacă utilizează numai echipamente active;

   (b) „Nave care utilizează echipamente polivalente pasive de pescuit”, dacă utilizează numai echipamente pasive;

   (c) „Nave care utilizează și echipamente active și echipamente pasive”.

3. În cazurile în care o navă operează în mai multe supraregiuni, astfel cum sunt definite în apendicele II, statele membre trebuie să precizeze în programul național propriu supraregiunea căreia i-a fost repartizată nava respectivă.

4. În cazurile în care segmentul de flotă are mai puțin de 10 nave:

(a) este posibil să fie necesară o grupare în vederea stabilirii planului de eșantionare și a raportării variabilelor economice;

(b) statele membre raportează care segmente de flotă care au fost grupate la nivel național și justifică gruparea pe baza unor analize statistice;

(c) în rapoartele anuale, statele membre raportează numărul navelor eșantionate pentru fiecare segment de flotă, indiferent de eventualele grupări realizate pentru colectarea sau furnizarea de date;

(d) reuniunile de coordonare regională stabilesc metodologii omogene de grupare la nivel de supraregiuni pentru ca variabilele economice să fie comparabile.

3. *Strategia de eșantionare*

1. Statele membre își descriu metodologiile utilizate pentru estimarea fiecărei variabile economice, inclusiv aspectele legate de calitate, în programele lor naționale.

2. Statele membre asigură coerența și comparabilitatea tuturor variabilelor economice atunci când acestea provin din diferite surse (de exemplu sondaje, registrul flotei, jurnale de bord, note de vânzare).

4. *Niveluri de precizie*

1. Statele membre prezintă în raportul anual informații privind calitatea (acuratețea și precizia) estimărilor.

B. **Colectarea variabilelor biologice**

B1. ***Variabile aferente tehnicii de pescuit***

1. *Variabile*

1. Eșantionarea trebuie să se realizeze în vederea evaluării distribuției trimestriale pe lungime a speciilor din capturi și a volumului trimestrial al returnărilor. Datele se colectează pe tehnici de pescuit astfel cum sunt definite la nivelul 6 al matricei din apendicele IV (de la 1 la 5) și pentru stocurile din lista din apendicele VII.

2. Acolo unde este cazul, trebuie desfășurate programe suplimentare de eșantionare biologică a debarcărilor nesortate, pentru a se estima:

(a) cota diferitelor stocuri în cadrul acestor debarcări în cazul heringului din Skagerrak IIIA-N, Kattegat IIIa-S și Marea Nordului orientală luate separat și în cazul somonului din Marea Baltică;

(b) cota diverselor specii în cadrul acelor grupuri de specii care fac obiectul evaluărilor la nivel internațional, de exemplu speciile de cardină, de pește pescar și elasmobranchii.

2. *Niveluri de dezagregare*

1. În vederea optimizării programelor de eșantionare, tehnicile de pescuit stabilite în apendicele IV (de la 1 la 5) pot fi fuzionate. Atunci când sunt fuzionate tehnicile de pescuit (fuzionare verticală), se furnizează probe statistice privind omogenitatea tehnicilor de pescuit combinate. Fuzionarea celulelor învecinate care corespund segmentelor de flotă ale navelor (fuziune orizontală) va fi susținută prin date statistice. Astfel de fuzionări orizontale se efectuează în principal prin gruparea claselor de lungime (LOA) învecinate, independent de tehnicile dominante de pescuit, atunci când se dovedește necesar, pentru a se face distincția dintre diversele moduri de exploatare. Acordul regional privind fuzionările se obține în cadrul reuniunilor regionale de coordonare corespunzătoare și se aprobă de CSTEP.

2. La nivel național, o tehnică de pescuit definită la nivelul 6 al matricei din apendicele IV (de la 1 la 5) poate fi detaliată ulterior pe mai multe straturi mai precise, care operează o distincție între diversele specii țintă. O asemenea stratificare ulterioară se efectuează cu respectarea următoarelor două principii:

(a) straturile stabilite la nivel național nu se suprapun cu tehnicile de pescuit definite în apendicele IV (de la 1 la 5);

(b) împreună, straturile definite la nivel național trebuie să cuprindă toate tipurile de campanii de pescuit pentru tehnicile de pescuit definite la nivelul 6.

3. Unitățile spațiale pentru eșantionarea pe tehnici de pescuit sunt definite la nivelul 3 din apendicele I pentru toate regiunile, cu excepția următoarelor:

(a) Marea Baltică (zonele ICES III b-d), Marea Mediterană și Marea Neagră, unde rezoluția va fi la nivelul 4;

(b) unitățile organizațiilor regionale de gestionare a pescuitului, cu condiția să fie înființate în funcție de tehnicile de pescuit (în cazul în care acestea nu sunt delimitate, organizațiile regionale de gestionare a pescuitului efectuează fuzionările adecvate).

4. În scopul colectării și al agregării datelor, unități de eșantionare spațială pot fi grupate pe regiuni astfel cum se menționează la articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 665/2008 al Comisiei ([1]) cu acordul participanților la reuniunile regionale de coordonare corespunzătoare.

5. Pentru parametrii menționați în capitolul III secțiunea B/B1 punctul 1 subpunctul 2, datele vor fi furnizate trimestrial și vor fi coerente cu matricea activității de pescuit a flotei descrisă în apendicele IV (de la 1 la 5).

3. *Strategia de eșantionare*

1. Pentru debarcări:

(a) statul membru pe teritoriul căruia are loc prima vânzare este responsabil pentru asigurarea efectuării de eșantionări biologice conform standardelor definite în cadrul prezentului program comunitar. Dacă este necesar, statele membre cooperează cu autoritățile statelor terțe în vederea instituirii de programe de eșantionare biologică pentru debarcările navelor aflate sub pavilionul țării terțe;

(b) la efectuarea eșantionării se iau în considerare doar tehnicile de pescuit principale. Pentru identificarea tehnicilor de pescuit care vor fi eșantionate se utilizează următorul sistem de clasificare la nivelul 6 al matricei din apendicele IV (de la 1 la 5) la nivel național de către statele membre, având drept referință valorile medii din ultimii 2 ani și:

— celulele corespunzătoare unei tehnici de pescuit se clasifică în funcție de cota lor în totalul debarcărilor comerciale. Procentele urmează apoi să fie cumulate, începând cu cel mai ridicat, până ce se atinge un nivel de prag de 90 %. Toate tehnicile de pescuit care dețin o cotă de cel puțin 90 % se selectează în vederea eșantionării;

— exercițiul se repetă în funcție de valoarea totală a debarcărilor comerciale și se mai repetă o a treia oară în funcție de efortul total exprimat în zile pe mare. Tehnicile de pescuite cu o cotă de cel puțin 90 % care în exercițiul anterior nu au această categorie 90 % se adaugă celor care au fost deja selecționate;

— CSTEP poate prevedea pentru selecție tehnicile de pescuit care nu au fost alese prin sistemul de clasificare, dar care prezintă interes deosebit din punct de vedere al gestionării;

(c) unitatea de eșantionare este campania de pescuit, iar numărul de campanii de pescuit care urmează a fi eșantionat trebuie să fie reprezentativ pentru activitățile din cadrul tehnicii de pescuit;

(d) valorile de precizie și sistemul de clasificare se raportează la același nivel ca și programele de eșantionare, și anume la nivel național de tehnică de pescuit pentru datele colectate prin programe naționale și la nivel regional de tehnică de pescuit pentru datele colectate prin programe de eșantionare coordonate la nivel regional;

(e) intensitatea de eșantionare trebuie să fie direct proporțională cu efortul de pescuit și variabilitatea capturilor corespunzătoare acelei tehnici de pescuit. Numărul minim de campanii de pescuit care se eșantionează nu poate fi mai mic de o campanie de pescuit pe lună pe parcursul sezonului de pescuit pentru campanii de pescuit sub 2 săptămâni și de o campanie de pescuit pe trimestru pentru celelalte cazuri;

(f) atunci când se eșantionează o campanie de pescuit, speciile se eșantionează simultan, după cum urmează:

— fiecare specie dintr-o regiune, așa cum au fost stabilite în apendicele II, se clasifică în interiorul unei grupe, conform următoarelor reguli:

— **grupa 1:** speciile incluse în procesul de gestionare la nivel internațional, inclusiv speciile din planurile UE de gestionare sau din planurile UE de refacere sau din planurile multianuale UE pe termen lung sau din planurile UE de acțiune pentru conservare și gestionare în temeiul Regulamentului (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului din 20 decembrie 2002 privind conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului ([2]);

([1]) JO L 186, 15.7.2008, p. 3.
([2]) JO L 358, 31.12.2002, p. 59.

— **grupa 2:** alte specii reglementate la nivel internațional și principalele specii de captură accidentală nereglementate la nivel internațional;

— **grupa 3:** toate celelalte specii (pești și moluște și crustacee) de captură accidentală. Lista corespunzătoare speciilor din grupa 3 se stabilește la nivel regional în cadrul reuniunilor regionale de coordonare relevante și se aprobă de către CSTEP;

(g) modul de repartizare a speciilor în grupa 1 și grupa 2 este precizat în apendicele VII. Alegerea schemei de eșantionare trebuie să țină seama de diversitatea speciilor de eșantionat și de condițiile operaționale în care se desfășoară eșantionarea. Eșantionarea pe tehnici de pescuit trebuie să ia în considerare atât periodicitatea eșantionărilor, cât și schema de eșantionare ce va fi utilizată. Schemele posibile de eșantionare, astfel cum sunt descrise în tabelul următor, cuprind:

— **schema 1:** eșantionare exhaustivă a tuturor speciilor;

— **schema 2:** la nivelul fiecărui strat de timp eșantionările sunt defalcate în două părți. O parte a eșantionărilor (x %) prevede eșantionarea tuturor speciilor la mal, în timp ce cealaltă parte a eșantionărilor (100-x %) prevede doar eșantionarea speciilor din grupa 1;

— **schema 3:** la nivelul fiecărui strat de timp eșantionările sunt defalcate în două părți. O parte a eșantionărilor (x %) prevede eșantionarea tuturor speciilor din grupa 1 și grupa 2 la mal, în timp ce cealaltă parte a eșantionărilor (100-x %) prevede doar eșantionarea speciilor din grupa 1. În cadru acestui sistem, speciile din grupa 3 trebuie să fie eșantionate pe mare.

Tabelul 1

Sinteză a schemelor utilizate pentru eșantionările simultane

Schema de eșantionare	Frecvență	Grupa 1	Grupa 2	Grupa 3
Schema 1	Fiecare eșantionare	✓	✓	✓
Schema 2	x % din eșantionări	✓	✓	✓
	(100-x) % din eșantionări	✓		
Schema 3	x % din eșantionări	✓	✓	Eșantionare efectuată pe mare
	(100-x) % din eșantionări	✓		

(h) pentru un eșantion dat, schema de eșantionare trebuie înregistrată (tabelul 1) împreună cu informații în legătură cu cât este de completă eșantionarea:

— atunci când se eșantionează o specie, numărul de exemplare măsurate trebuie să garanteze calitatea și acuratețea frecvenței de lungime care rezultă. Numărul de clase de lungime din cadrul unui eșantion poate fi estimat pe baza variației aproximative a lungimilor din cadrul acestuia și, plecând de aici, numărul peștilor măsurați trebuie să fie între de 3 ori numărul de clase de lungime și de 5 ori numărul de clase de lungime, într-o primă aproximare, în absența unei optimizări statistice a planului de eșantionare;

(i) se pot utiliza și alte procedee de eșantionare, cu condiția să existe o dovadă științifică care să ateste că prin aceste procedee se ating aceleași obiective, ca și cele descrise la punctul 3 subpunctul 1 litera (g);

(j) se pune la dispoziția CSTEP un rezumat al protocoalelor de eșantionare ale statelor membre, prin programele naționale pentru fiecare tehnică de pescuit eșantionată.

2. Pentru returnări:

(a) sistemul de clasificare la care se face referire în capitolul III secțiunea B/B1 punctul 3 subpunctul 1 litera (b) se utilizează pentru selectarea tehnicilor de pescuit în vederea estimării returnărilor. În orice caz, acolo unde returnările corespunzătoare unei anumite tehnici de pescuit sunt estimate ca depășind 10 % din volumul total de capturi, iar tehnica de pescuit respectivă nu este selectată prin sistemul de clasificare, acea tehnică de pescuit se eșantionează;

(b) unitatea de eșantionare este campania de pescuit, iar numărul de campanii de pescuit care urmează a fi eșantionat trebuie să asigure o bună acoperire a tehnicii de pescuit;

(c) valorile de precizie și sistemul de clasificare se raportează la același nivel ca și programele de eșantionare, și anume la nivel național de tehnică de pescuit pentru datele colectate prin programe naționale și la nivel regional de tehnică de pescuit pentru datele colectate prin programe de eșantionare coordonate la nivel regional;

(d) intensitatea de eșantionare trebuie să fie direct proporțională cu efortul de pescuit și/sau cu variabilitatea capturilor corespunzătoare acelei tehnici de pescuit. Numărul minim de campanii de pescuit de eșantionat nu este mai mic de 2 campanii de pescuit pe trimestru;

(e) returnările se monitorizează pentru speciile din grupele 1, 2 și 3, astfel cum sunt definite în capitolul III secțiunea B/B1 punctul 3 subpunctul 1 litera (f), în vederea estimării trimestriale a greutății medii a returnărilor. Mai mult:

— returnările trebuie să constituie obiectul unei estimări trimestriale a distribuțiilor de lungime atunci când ele reprezintă anual fie peste 10 % din capturile totale exprimate în kilograme, fie peste 15 % din capturile exprimate în număr de exemplare pentru speciile din grupele 1 și 2;

— atunci când returnările se efectuează pentru serii de lungime a speciilor care nu sunt reprezentate în debarcări, trebuie să se efectueze determinarea vârstei, conform regulilor stabilite în apendicele VII;

(f) acolo unde acest lucru este pertinent, se efectuează anchetele pilot menționate în capitolul II secțiunea B punctul 1;

(g) se pune la dispoziția CSTEP un rezumat al protocoalelor de eșantionare ale statelor membre, prin programele naționale pentru fiecare tehnică de pescuit eșantionată.

3. Pentru pescuitul recreativ:

(a) pentru pescuitul recreativ al speciilor menționate în lista din apendicele IV (de la 1 la 5), statele membre evaluează trimestrial greutatea capturilor;

(b) acolo unde acest lucru este pertinent, se efectuează anchetele pilot menționate în capitolul II secțiunea B punctul 1 pentru a se estima importanța pescuitului recreativ menționat la punctul 3 subpunctul 3 litera (a).

4. *Niveluri de precizie*

1. Pentru debarcări:

(a) nivelul de precizie 2 este urmărit la nivelul stocurilor pentru ambele grupe de specii 1 și 2. Dacă este necesar, se adaugă eșantioane specifice stabilite pe bază de stocuri dacă eșantioanele stabilite pe bază de tehnică de pescuit nu pot asigura un grad de precizie adecvat pentru distribuțiile pe bază de lungime la nivel de stoc.

2. Pentru returnări:

(a) datele privind estimările trimestriale referitoare la compoziția pe lungime și pe vârstă pentru speciile din grupele 1 și 2 trebuie să conducă la o precizie de nivelul 1;

(b) estimările de greutate pentru speciile din grupele 1, 2 și 3 trebuie să conducă la o precizie de nivelul 1.

3. Pentru pescuitul recreativ:

(a) datele privind estimările trimestriale ale capturilor exprimate în volume trebuie să conducă la o precizie de nivelul 1.

5. *Reguli de exceptare*

1. Dacă statele membre nu pot atinge nivelurile de precizie menționate în capitolul III secțiunea B/B1 punctul 4 subpunctul 2 literele (a) și (b) și subpunctul 3 litera (a) sau dacă le pot atinge numai în schimbul unor costuri excesive, ele pot obține, pe baza unei recomandări a CSTEP, derogare din partea Comisiei pentru reducerea nivelului de precizie, a frecvenței eșantionării sau pentru implementarea unei anchete pilot, cu condiția ca această solicitare să fie bine documentată și fundamentată științific.

B2. ***Variabilele privind stocurile***

1. *Variabile*

1. Pentru toate stocurile enumerate în apendicele VII, trebuie să se colecteze următoarele variabile:

(a) informații individuale privind vârsta;

(b) informații individuale privind lungimea;

(c) informații individuale privind greutatea;

(d) informații individuale privind sexul;

(e) informații individuale privind gradul de maturitate;

(f) informații individuale privind fertilitatea,

utilizându-se sistemele de eșantionare prevăzute în apendicele VII.

2. Colectarea tuturor informațiilor individuale la care se face referire la subpunctul 1 se asociază cu informațiile corespunzătoare privind stratul de timp și spațiu.

3. Pentru stocurile de somon sălbatic din râurile indicatori, astfel cum au fost stabilite de ICES, care se varsă în Marea Baltică III b-d, trebuie să se colecteze următoarele variabile:

(a) informații privind abundența puietului de somon:

(b) informații privind abundența somonului tânăr;

(c) informații privind numărul de indivizi pe linie ascendentă.

2. *Niveluri de dezagregare*

1. Nivelurile necesare de dezagregare, precum și periodicitatea colectării pentru toate variabilele și intensitățile de eșantionare pe vârste sunt precizate în apendicele VII. Pentru strategiile de eșantionare și intensitățile de eșantionare, se aplică regulile stabilite în capitolul II secțiunea B (Niveluri de precizie și intensități de eșantionare).

3. *Strategia de eșantionare*

1. Ori de câte ori este posibil, determinarea vârstei se va efectua asupra capturilor comerciale în vederea estimării distribuției de vârstă pe specii și, acolo unde este pertinent, a estimării parametrilor de creștere. Acolo unde acest lucru nu este posibil, statele membre prezintă o justificare în acest sens în programele lor naționale.

2. În cazul în care cooperarea între statele membre garantează nivelul necesar de precizie în cazul estimărilor globale ale parametrilor enumerați în apendicele VII, fiecare stat membru se asigură că propria contribuție la setul comun de date este suficientă pentru atingerea respectivului nivel de precizie.

4. *Niveluri de precizie*

1. Pentru stocurile de specii la care vârsta indivizilor poate fi determinată, greutățile și lungimile medii corespunzătoare fiecărei vârste se estimează la nivelul de precizie 3, până la o vârstă pentru care totalul debarcărilor pentru vârstele luate în considerare reprezintă cel puțin 90 % din debarcările naționale pentru stocul respectiv.

2. Pentru stocurile la care vârsta indivizilor nu poate fi determinată, dar pentru care este posibil să se estimeze o curbă de creștere, greutatea și lungimea medie pentru fiecare pseudovârstă (de exemplu dedusă din curba de creștere) se estimează la nivelul de precizie 2, până la o vârstă pentru care totalul debarcărilor pentru clasele de vârstă luate în considerare reprezintă cel puțin 90 % din debarcările naționale pentru stocul respectiv.

3. În ceea ce privește maturitatea, fertilitatea și raportul dintre sexe, este posibil să se ia în considerare, la alegere, vârsta sau lungimea, cu condiția ca statele membre care realizează eșantionarea biologică respectivă să fi convenit următoarele:

(a) pentru maturitate și fertilitate, calculate ca proporția peștilor maturi, trebuie atins nivelul de precizie 3 la clasa de vârstă și/sau de lungime ale cărei limite corespund la 20 % și 90 % din peștii adulți;

(b) pentru raportul dintre sexe, calculat ca proporția femelelor, trebuie atins nivelul de precizie 3 până la o vârstă sau o lungime la care totalul debarcărilor pentru categoriile de vârstă sau lungime luate în considerare reprezintă cel puțin 90 % din totalul debarcărilor la nivel național pentru stocul respectiv.

5. *Reguli de exceptare*

1. Programul național al unui stat membru poate să excludă estimarea variabilelor privind stocurile pentru stocurile pentru care TAC-urile și cotele au fost stabilite cu respectarea condițiilor următoare:

(a) cotele relevante trebuie să corespundă la mai puțin de 10 % din partea comunitară din TAC sau la mai puțin de 200 de tone în medie pe durata celor trei ani precedenți;

(b) suma cotelor relevante ale statelor membre a căror alocare este mai mică de 10 % trebuie să reprezinte mai puțin de 25 % din partea comunitară din TAC.

2. În cazul în care condiția menționată la subpunctul anterior 1 litera (a) este îndeplinită, dar nu și condiția menționată la subpunctul 1 litera (b), statele membre respective pot stabili un program coordonat care să vizeze realizarea, pentru debarcările comune, a unei scheme comune de eșantionare sau statele membre își pot stabili, în mod individual, alte scheme naționale de eșantionare care să conducă la același nivel de precizie.

3. În cazul în care este necesar, programele naționale pot fi adaptate înainte de data de 1 februarie a fiecărui an, pentru a se ține seama de schimbul de cote între statele membre.

4. În ceea ce privește rezervele pentru care nu a fost stabilit nicio TAC și nicio cotă și care sunt situate în afara Mării Mediterane, se aplică aceleași norme fixate la punctul 5 subpunctul 1, pe baza mediei debarcărilor din cei trei ani precedenți și cu referire la totalul debarcărilor comunitare dintr-un anumit stoc.

5. Pentru stocurile din Marea Mediterană se au în vedere debarcările după greutate ale unui stat membru mediteranean, pentru o specie care reprezintă sub 10 % din totalul debarcărilor la nivel comunitar din Marea Mediterană sau sub 200 de tone, cu excepția tonului roșu.

C. **Colectarea variabilelor transversale**

1. *Variabile*

1. Variabilele care se colectează sunt enumerate în apendicele VIII. Datele se furnizează conform calendarului stabilit în respectiva anexă.

2. Pot apărea unele decalaje de timp între furnizarea datelor privind segmentarea flotei și a celor privind efortul de pescuit.

2. *Niveluri de dezagregare*

1. Nivelul de dezagregare este precizat în apendicele VIII conform criteriilor stabilite în apendicele V.

2. Gradul de agregare trebuie să corespundă nivelului cel mai dezagregat solicitat. O grupare de celule în cadrul acestei scheme poate fi realizată cu condiția să existe o analiză statistică corespunzătoare care să demonstreze oportunitatea acesteia. Asemenea fuziuni trebuie aprobate în cadrul reuniunii de coordonare regională corespunzătoare.

3. *Strategia de eșantionare*

1. Ori de câte ori este posibil, datele transversale se colectează în mod exhaustiv. Când acest lucru nu este posibil, statele membre precizează în programele lor naționale procedurile de eșantionare.

4. *Niveluri de precizie*

1. Statele membre includ în raportul lor anual informații privind calitatea (acuratețea și precizia) datelor.

D. **Secțiunea pentru anchete de cercetare pe mare**

1. Sunt eligibile toate anchetele menționate în lista din apendicele IX.

2. Statele membre garantează în cadrul programelor lor naționale continuitatea, la nivel de concepție, cu anchetele anterioare.

3. Fără a aduce atingere punctelor 1 și 2, statele membre pot să propună o modificare a efortului de studiu sau a planului de eșantionare, cu condiția ca aceasta să nu afecteze în sens negativ calitatea rezultatelor. Comisia acceptă modificările doar dacă acestea au fost în prealabil aprobate de către CSTEP.

CAPITOLUL IV

MODULUL DE EVALUARE A SITUAȚIEI ECONOMICE A SECTOARELOR ACVACULTURII ȘI INDUSTRIEI DE PRELUCRARE

A. **Colectarea datelor economice privind sectorul acvaculturii**

1. *Variabile*

1. Toate variabilele din lista din apendicele X se colectează anual la nivel de segment conform segmentării stabilite în apendicele XI.

2. Unitatea statistică este „întreprinderea” definită ca fiind entitatea juridică cea mai mică din punct de vedere contabil.

3. Populația este reprezentată de întreprinderile a căror activitate principală corespunde definiției date de EUROSTAT la codul NACE 05.02: „Piscicultură”.

4. Monedele naționale se convertesc în euro pe baza ratelor medii anuale de schimb ale Băncii Centrale Europene (BCE).

2. *Niveluri de dezagregare*

1. Datele se segmentează pe specii și tehnici de acvacultură, astfel cum se menționează în apendicele XI. Statele membre pot segmenta în continuare în funcție de mărimea întreprinderii sau de alte criterii pertinente, dacă este necesar.

2. Colectarea datelor pentru speciile de pește de apă dulce nu este obligatorie. Cu toate acestea, dacă aceste date sunt colectate, statele membre utilizează segmentarea stabilită în apendicele XI.

3. *Strategia de eșantionare*

1. Statele membre își descriu metodologiile utilizate pentru estimarea fiecărei variabile economice, inclusiv aspectele legate de calitate, în programele lor naționale.

2. Statele membre asigură coerența și comparabilitatea tuturor variabilelor economice atunci când acestea provin din diferite surse (de exemplu chestionare, conturi financiare).

4. *Niveluri de precizie*

1. Statele membre prezintă în raportul anual informații privind calitatea (acuratețea și precizia) estimărilor.

B. **Colectarea datelor economice privind industria prelucrătoare**

1. *Variabile*

1. Toate variabilele din lista din apendicele XII se colectează anual pentru populație.

2. Populație se referă la întreprinderile a căror activitate principală corespunde definiției date de EUROSTAT la codul NACE 15.20: „Prelucrarea și conservarea peștelui și a produselor din pește”.

3. Cu titlu orientativ, se utilizează în plus, ca mijloc de verificare încrucișată și de identificare a întreprinderilor clasificate sub codul NACE 15.20, codurile naționale aplicate de statele membre în temeiul Regulamentului (CE) nr. 852/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind igiena produselor alimentare ([1]), al Regulamentului (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală ([2]) și al Regulamentului (CE) nr. 854/2004 al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a normelor specifice de organizare a controalelor oficiale privind produsele de origine animală destinate consumului uman ([3]).

4. Monedele naționale se convertesc în euro pe baza ratelor medii anuale de schimb ale Băncii Centrale Europene (BCE).

2. *Niveluri de dezagregare*

1. Unitatea statistică pentru colectare este „întreprinderea” definită ca fiind entitatea juridică cea mai mică din punct de vedere contabil.

2. Pentru întreprinderile care desfășoară activități de prelucrare a peștelui, dar aceasta nu reprezintă activitatea lor principală, este obligatorie colectarea, în primul an al fiecărei perioade de programare, a datelor următoare:

   (a) număr de întreprinderi;

   (b) cifra de afaceri corespunzătoare activității de prelucrare a peștelui.

([1]) JO L 139, 30.4.2004, p. 1.
([2]) JO L 139, 30.4.2004, p. 55.
([3]) JO L 139, 30.4.2004, p. 206.

3. *Strategia de eșantionare*

1. Statele membre își descriu metodologiile utilizate pentru estimarea fiecărei variabile economice, inclusiv aspectele legate de calitate, în programele lor naționale.

2. Statele membre asigură coerența și comparabilitatea tuturor variabilelor economice atunci când acestea provin din diferite surse (de exemplu chestionare, conturi financiare).

4. *Niveluri de precizie*

1. Statele membre prezintă în raportul anual informații privind calitatea (acuratețea și precizia) estimărilor.

CAPITOLUL V

MODULUL DE EVALUARE A EFECTELOR SECTORULUI PESCUITULUI ASUPRA ECOSISTEMULUI MARIN

1. *Variabile*

1. Pentru a permite calcularea tuturor indicatorilor din lista din apendicele XIII, datele specificate în acest apendice se colectează anual, cu excepția acelora pentru care se precizează că trebuie să fie colectate la niveluri mai dezagregate.

2. Datele specificate în apendicele XIII se colectează la nivel național, pentru a li se da utilizatorilor finali posibilitatea de a calcula indicatorii la scara geografică relevantă, conform precizărilor din apendicele II.

2. *Niveluri de dezagregare*

1. Se aplică nivelul de dezagregare stabilit în instrucțiunile din apendicele XIII.

3. *Strategia de eșantionare*

1. Statele membre aplică recomandările stabilite în instrucțiunile din apendicele XIII.

4. *Niveluri de precizie*

1. Statele membre aplică recomandările stabilite în instrucțiunile din apendicele XIII.

CAPITOLUL VI

MODULUL PENTRU MANAGEMENTUL ȘI UTILIZAREA DATELOR CARE INTRĂ SUB INCIDENȚA CADRULUI DE COLECTARE A DATELOR

A. **Managementul datelor**

1. Pentru datele care intră sub incidența prezentului program comunitar, această secțiune se referă la dezvoltarea bazelor de date, introducerea datelor (stocarea), controlul calității și validarea datelor, precum și procesarea datelor primare în vederea detalierii sau a agregării, în conformitate cu articolul 17 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 199/2008.

2. Ea include procesul de transformare a datelor primare socioeconomice în metadatele la care se face referire la articolul 13 litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 199/2008.

3. Statele membre garantează că, la cererea Comisiei, informațiile privind procesul de transformare menționat la punctul 2 pot fi furnizate.

B. **Utilizarea datelor**

1. Această secțiune se referă la producerea de seturi de date și la utilizarea lor în vederea fundamentării analizelor științifice, care să servească drept bază de consultanță pentru gestionarea sectorului pescuitului, conform articolului 18 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 199/2008.

2. Ea include estimări ale parametrilor biologici (vârstă, greutate, sex, maturitate și fertilitate) pentru stocurile menționale în apendicele VII, pregătirea de seturi de date pentru evaluarea stocurilor și modelarea bioeconomică și analiza științifică corespunzătoare.

Lista apendicelor

Apendicele nr.	Titlu
I	Stratificare geografică pe organizații de gestionare a pescuitului la nivel regional
II	Stratificare geografică pe regiuni
III	Segmentare a flotei pe regiune
IV	Activitate de pescuit (tehnică de pescuit) pe regiune
V	Niveluri de dezagregare utilizate pentru colectarea datelor
VI	Lista variabilelor economice
VII	Lista variabilelor biologice cu specificațiile speciilor eșantionate
VIII	Lista variabilelor transversale cu specificațiile eșantionării
IX	Lista anchetelor de cercetare pe mare
X	Lista variabilelor economice pentru sectorul acvaculturii
XI	Segmentarea pe sector care urmează a fi aplicată în vederea colectării datelor din acvacultură
XII	Lista variabilelor economice pentru sectorul industriei de prelucrare
XIII	Definirea indicatorilor de mediu pentru măsurarea efectelor pescuitului asupra ecosistemului marin

Apendicele I

Stratificare geografică pe organizații de gestionare a pescuitului la nivel regional

	ICES	NAFO	ICCAT	GFCM	CCAMLR	CTOI	Altele
Nivelul 1	Zonă	Zonă	Zonă FAO	Zonă de exemplu 37 Marea Mediterană și Marea Neagră	Zonă de exemplu 48	Zonă FAO	Zonă FAO
Nivelul 2	Subzonă de exemplu 27.IV Marea Nordului	Subzonă de exemplu 21.2 Labrador	Subzonă FAO	Subzonă de exemplu 37.1 Vestică	Subzonă de exemplu 48.1 Peninsula Antarctică	Subzonă FAO	Subzonă FAO
Nivelul 3	Diviziune de exemplu 27.IV c	Diviziune de exemplu 21.2 H	Diviziune 5° × 5°	Diviziune de exemplu 37.1.2 Golful Lion	Diviziune de exemplu 58.5.1 Insulele Kerguelen	Diviziune 5° × 5°	Diviziune 5° × 5°
Nivelul 4	Subdiviziune de exemplu 27.III.c.22			GSA de exemplu GSA 1			
Nivelul 5	Dreptunghi 30′ × 1°	Dreptunghi	Dreptunghi 1° × 1°		Dreptunghi 30′ × 1°	Dreptunghi 1° × 1°	Dreptunghi 1° × 1°

Apendicele II

Stratificare geografică pe regiuni

	Subregiune/Locul de pescuit [1]	Regiune	Supraregiune
Nivel	1	2	3
	Grupări de unități spațiale la nivelul 4 astfel cum au fost stabilite în apendicele I (subdiviziunea ICES)	Marea Baltică (zonele ICES III b-d)	Marea Baltică (zonele ICES III b-d), Marea Nordului (zonele ICES IIIa, IV și VIId) și zona arctică de est (zonele ICES I și II) și Atlanticul de Nord (zonele ICES V-XIV și zonele NAFO)
	Grupări de unități spațiale la nivelul 3 astfel cum au fost stabilite în apendicele I (diviziunea ICES)	Marea Nordului (zonele ICES IIIa, IV și VIId) și zona arctică de est (zonele ICES I și II)	
	Grupări de unități spațiale la nivelul 3 astfel cum au fost stabilite în apendicele I (diviziunea ICES/NAFO)	Atlanticul de Nord (zonele ICES V-XIV și zonele NAFO)	
	Grupări de unități spațiale la nivelul 4 astfel cum au fost stabilite în apendicele I (GSA)	Marea Mediterană și Marea Neagră	Marea Mediterană și Marea Neagră
	Subzonele de eșantionare ale ORMP (cu excepția CGPM)	Alte regiuni unde activitățile de pescuit se realizează de către nave UE și sunt gestionate de către comitete din cadrul ORGP la care comunitatea este parte contractantă sau are statut de observator (de exemplu CICTA, CTOI, CECAF …)	Alte regiuni

[1] Subregiunile sau locurile de pescuit sunt stabilite de către statele membre pentru prima perioadă de programare (2009-2010); ele pot fi redefinite în cadrul reuniunilor de coordonare regională și aprobate de CSTEP, dacă este necesar. Acest nivel trebuie să corespundă diviziunilor geografice existente.

Apendicele III

Segmentare a flotei pe regiune

		Clase de lungime (LOA) (1)					
		0-<10 m 0-<6 m	10-<12 m 6-<12 m	12-<18 m	18-<24 m	24-<40 m	40 m sau mai mari
Nave active							
Care utilizează echipamente „active”	Traule laterale						
	Traule demersale și/sau năvoade demersale						
	Traule pelagice						
	Plase-pungă						
	Drage						
	Nave care utilizează alte tipuri de echipamente active						
	Nave care utilizează numai echipamente „active” polivalente						
Care utilizează echipamente „pasive”	Nave care utilizează cârlige	(2)	(2)				
	Nave care utilizează plase în derivă și/sau fixe						
	Nave care utilizează vârșe și/sau capcane						
	Nave care utilizează alte tipuri de echipamente pasive						
	Nave care utilizează numai echipamente „pasive” polivalente						
Care utilizează echipamente polivalente	Nave care utilizează și echipamente active și echipamente pasive						
Nave inactive							

(1) Pentru navele din Marea Mediterană și Marea Neagră a căror lungime este sub 12 metri, categoriile de lungime sunt 0-<6, 6-<12 metri. Pentru toate celelalte regiuni, categoriile de lungime sunt stabilite ca fiind 0-<10, 10-<12 metri.

(2) Navele a căror lungime este sub 12 metri care utilizează echipamente de pescuit pasive în Marea Mediterană și Marea Neagră se pot dezagrega pe tipuri de echipamente de pescuit.

Apendicele IV

Activitate de pescuit (tehnică de pescuit) pe regiune

1. **Marea Baltică (subdiviziunile ICES 22-32)**

Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4	Nivelul 5	Nivelul 6	Clase de lungime LOA (m)					
Activitate	Clase de echipamente de pescuit	Grupe de echipamente de pescuit	Tip de echipament de pescuit	Grupul țintă [b]	Dimensiunea ochiului de plasă și alte dispozitive de selecție	< 10	10- < 12	12- < 18	18- < 24	24- < 40	40 &+
Activitatea de pescuit	Traule	Traule de fund	Traul de fund cu panouri [OTB]	Crustacee	[a]						
				Pești demersali	[a]						
				Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Specii de apă dulce	[a]						
			Traul cu panouri cu modalități multiple de manevrare [OTT]	Crustacee	[a]						
				Pești demersali	[a]						
				Pești pelagici de talie mică	[a]						
			Traul de fund cu tractare dublă [PTB]	Pești demersali	[a]						
				Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Specii de apă dulce	[a]						
		Traule pelagice	Traul de adâncime medie cu panouri [OTM]	Pești demersali	[a]						
				Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Specii de apă dulce	[a]						
			Traul de adâncime medie cu tractare dublă [PTM]	Pești demersali	[a]						
				Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Specii de apă dulce	[a]						

Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4	Nivelul 5	Nivelul 6	Clase de lungime LOA (m)					
Activitate	Clase de echipamente de pescuit	Grupe de echipamente de pescuit	Tip de echipament de pescuit	Grupul țintă [b]	Dimensiunea ochiului de plasă și alte dispozitive de selecție	< 10	10- < 12	12- < 18	18- < 24	24- < 40	40 &+
	Cârlige și undițe	Undițe	Undițe și lansete [LHP] [LHM]	Dorade	[a]						
		Paragate	Paragate în derivă [LLD]	Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Specii anadrome	[a]						
			Paragate fixe [LLS]	Pești demersali	[a]						
				Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Specii de apă dulce	[a]						
				Specii anadrome	[a]						
				Specii catadrome	[a]						
	Capcane	Capcane	Vârșe și capcane [FPO] [c]	Pești demersali	[a]						
				Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Specii de apă dulce	[a]						
				Specii anadrome	[a]						
				Specii catadrome	[a]						
			Mreje [FYK] [c]	Pești demersali	[a]						
				Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Specii de apă dulce	[a]						
				Specii anadrome	[a]						
				Specii catadrome	[a]						
			Vintire neacoperite stabile [FPN]	Pești demersali	[a]						
				Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Specii de apă dulce	[a]						
				Specii anadrome	[a]						
				Specii catadrome	[a]						

Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4	Nivelul 5	Nivelul 6	Clase de lungime LOA (m)					
Activitate	Clase de echipamente de pescuit	Grupe de echipamente de pescuit	Tip de echipament de pescuit	Grupul țintă [b]	Dimensiunea ochiului de plasă și alte dispozitive de selecție	< 10	10- < 12	12- < 18	18- < 24	24- < 40	40 &+
	Plase	Plase	Setcă cu sirec [GTR]	Pești demersali	[a]						
				Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Specii de apă dulce	[a]						
			Setcă fixă [GNS]	Pești demersali	[a]						
				Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Specii de apă dulce	[a]						
				Specii anadrome	[a]						
				Specii catadrome	[a]						
	Năvoade	Plase înconjurătoare	Plasă pungă [PS]	Pești pelagici de talie mică	[a]						
		Năvoade	Plasă de dragaj [SSC]	Pești demersali	[a]						
				Specii de apă dulce	[a]						
			Năvod ancorat [SDN]	Pești demersali	[a]						
				Pești pelagici de talie mică	[a]						
			Năvod cu tractare dublă [SPR]	Pești demersali	[a]						
			Năvod de plajă și de barcă [SB] [SV]	Dorade	[a]						
	Informații lipsă privind activitatea de pescuit			Informații lipsă privind activitatea de pescuit							
Alte activități în afară de pescuit				Alte activități în afară de pescuit							
Inactive				Inactive							
Pescuitul recreativ				Numai pentru următoarele specii: somon, cod, anghile	Nu se aplică	Toate clasele de nave (dacă există) combinate					

[a] Astfel cum a fost stabilit în Regulamentele (CE) nr. 88/98 și (CE) nr. 2187/2005 ale Consiliului.
[b] Partea reținută din captură trebuie să fie clasificată după grupul țintă (crustacee, pești demersali etc.) la nivel de campanie de pescuit sau la nivel de operațiune de pescuit, atunci când este posibil, și sortată în funcție de greutate sau în funcție de valoare totală în cazul speciilor valoroase (de exemplu *Nephrops shrimps*). Grupul țintă care vine pe prima poziție trebuie să fie considerat grupul țintă care să fie raportat în matrice.
[c] Inclusiv anghila din unitățile de gestionare, astfel cum se precizează în Regulamentul (CE) nr. 1100/2007 al Consiliului.

Remarcă:

Acolo unde este relevant, se vor efectua studii pilot în vederea stabilirii de protocoale pentru monitorizarea pescuitului anghilei în apele interioare.

2. **Marea Nordului (zonele ICES IIIa, IV și VIId) și zona arctică de est (zonele ICES I și II)**

Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4	Nivelul 5	Nivelul 6	Clase de lungime LOA (m)					
Activitate	Clase de echipamente de pescuit	Grupe de echipamente de pescuit	Tip de echipament de pescuit	Grupul țintă [b]	Dimensiunea ochiului de plasă și alte dispozitive de selecție	< 10	10- < 12	12- < 18	18- < 24	24- < 40	40 &+
Activitatea de pescuit	Drage	Drage	Dragă remorcată de barcă [DRB]	Moluște	[a]						
			Dragă mecanizată/care funcționează prin aspirare [HMD]	Moluște	[a]						
	Traule	Traule de fund	Traul de fund cu panouri [OTB]	Moluște	[a]						
				Crustacee	[a]						
				Pești demersali	[a]						
				Crustacee și pești demersali	[a]						
				Cefalopode și pești demersali	[a]						
				Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Specii de ape adânci	[a]						
				Pești pelagici și pești demersali	[a]						
				Pești demersali și specii de ape adânci	[a]						
			Traul cu panouri cu modalități multiple de manevrare [OTT]	Moluște	[a]						
				Crustacee	[a]						
				Pești demersali	[a]						
				Specii de ape adânci	[a]						
				Crustacee și pești demersali	[a]						
				Pești pelagici și pești demersali	[a]						
			Traul de fund cu tractare dublă [PTB]	Pești demersali	[a]						
				Crustacee	[a]						
				Pești pelagici de talie mică	[a]						
			Traul lateral [TBB]	Crustacee	[a]						
				Pești demersali	[a]						
				Crustacee și pești demersali	[a]						
		Traule pelagice	Traul de adâncime medie cu panouri [OTM]	Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Pești demersali	[a]						
			Traul de adâncime medie cu tractare dublă [PTM]	Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Pești demersali	[a]						

Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4	Nivelul 5	Nivelul 6	Clase de lungime LOA (m)					
Activitate	Clase de echipamente de pescuit	Grupe de echipamente de pescuit	Tip de echipament de pescuit	Grupul țintă [b]	Dimensiunea ochiului de plasă și alte dispozitive de selecție	< 10	10- < 12	12- < 18	18- < 24	24- < 40	40 &+
	Cârlige și undițe	Undițe	Undițe și lansete [LHP] [LHM]	Dorade	[a]						
		Paragate	Paragate fixe [LLS]	Pești demersali	[a]						
	Capcane	Capcane [c]	Vârșe și capcane [FPO]	Moluște	[a]						
				Crustacee	[a]						
				Dorade	[a]						
			Mreje [FYK]	Specii catadrome	[a]						
	Plase	Plase	Setcă cu sire [GTR]	Pești demersali	[a]						
			Setcă fixă [GNS]	Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Pești demersali	[a]						
				Crustacee	[a]						
			Plasă în derivă [GND]	Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Pești demersali	[a]						
	Năvoade	Plase înconjurătoare	Plasă pungă [PS]	Pești pelagici de talie mică	[a]						
		Năvoade	Plasă de dragaj [SSC]	Pești demersali	[a]						
			Năvod ancorat [SDN]	Pești demersali	[a]						
			Năvod cu tractare dublă [SPR]	Pești demersali	[a]						
			Năvod de plajă și de barcă [SB][SV]	Dorade	[a]						
	Alte echipamente de pescuit	Alte echipamente de pescuit	Pescuitul puietului de anghilă	Puiet de anghilă	[a]						
	Diverse (a se preciza)	Diverse (a se preciza)			[a]						
Alte activități în afară de pescuit				Alte activități în afară de pescuit							
Inactive				Inactive							
Pescuitul recreativ				Numai pentru următoarele specii: cod, anghile	Nu se aplică	Toate clasele de nave (dacă există) combinate					

[a] Astfel cum a fost stabilit în Regulamentele (CEE) nr. 1899/85, (CEE) nr. 1638/87 și Regulamentul (CE) nr. 850/98 ale Consiliului, în Regulamentele (CE) nr. 2056/2001 și (CE) nr. 494/2002 ale Comisiei și în Regulamentul (CE) nr. 40/2008 al Consiliului.

[b] Partea reținută din captură trebuie să fie clasificată după grupul țintă (crustacee, cefalopode, pești demersali etc.) la nivel de campanie de pescuit sau la nivel de operațiune de pescuit, atunci când este posibil, și sortată în funcție de greutate sau în funcție de valoare totală în cazul speciilor valoroase (de exemplu *Nephrops*, *Tunas*). Grupul țintă care vine pe prima poziție trebuie să fie considerat grupul țintă care să fie raportat în matrice.

[c] Inclusiv anghila din unitățile de gestionare, astfel cum se precizează în Regulamentul (CE) nr. 1100/2007 al Consiliului.

Remarcă:

Acolo unde este relevant, se vor efectua studii pilot în vederea stabilirii de protocoale pentru monitorizarea pescuitului anghilei în apele interioare.

3. **Atlanticul de Nord (zonele ICES V-XIV și zonele NAFO)**

Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4	Nivelul 5	Nivelul 6	Clase de lungime LOA (m)					
Activitate	Clase de echipamente de pescuit	Grupe de echipamente de pescuit	Tip de echipament de pescuit	Grupul țintă [b]	Dimensiunea ochiului de plasă și alte dispozitive de selecție	< 10	10- < 12	12- < 18	18- < 24	24- < 40	40 &+
Activitatea de pescuit	Drage	Drage	Dragă remorcată de barcă [DRB]	Moluște	[a]						
			Dragă mecanizată/care funcționează prin aspirare [HMD]	Moluște	[a]						
	Traule	Traule de fund	Traul de fund cu panouri [OTB]	Moluște	[a]						
				Crustacee	[a]						
				Pești demersali	[a]						
				Crustacee și pești demersali	[a]						
				Cefalopode și pești demersali	[a]						
				Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Specii de ape adânci	[a]						
				Pești pelagici și pești demersali	[a]						
				Pești demersali și specii de ape adânci	[a]						
			Traul cu panouri cu modalități multiple de manevrare [OTT]	Moluște	[a]						
				Crustacee	[a]						
				Pești demersali	[a]						
				Specii de ape adânci	[a]						
				Crustacee și pești demersali	[a]						
				Pești pelagici și pești demersali	[a]						
			Traul de fund cu tractare dublă [PTB]	Pești demersali	[a]						
				Crustacee	[a]						
				Pești pelagici de talie mică	[a]						
			Traul lateral [TBB]	Crustacee	[a]						
				Pești demersali	[a]						
				Crustacee și pești demersali	[a]						
				Cefalopode și pești demersali	[a]						
		Traule pelagice	Traul de adâncime medie cu panouri [OTM]	Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Pești demersali	[a]						
			Traul de adâncime medie cu tractare dublă [PTM]	Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Pești pelagici de talie mare	[a]						
				Pești demersali	[a]						

Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4	Nivelul 5	Nivelul 6	Clase de lungime LOA (m)					
Activitate	Clase de echipamente de pescuit	Grupe de echipamente de pescuit	Tip de echipament de pescuit	Grupul țintă [b]	Dimensiunea ochiului de plasă și alte dispozitive de selecție	< 10	10- < 12	12- < 18	18- < 24	24- < 40	40 &+
	Cârlige și undițe	Undițe	Undițe și lansete [LHP] [LHM]	Dorade	[a]						
				Cefalopode	[a]						
			Undițe tractate [LTL]	Pești pelagici de talie mare	[a]						
		Paragate	Paragate în derivă [LLD]	Pești pelagici de talie mare	[a]						
				Pești demersali	[a]						
				Specii de ape adânci	[a]						
			Paragate fixe [LLS]	Specii de ape adânci	[a]						
				Pești demersali	[a]						
	Capcane	Capcane [c]	Vârșe și capcane [FPO]	Moluște	[a]						
				Crustacee	[a]						
				Dorade	[a]						
			Mreje [FYK]	Specii catadrome	[a]						
				Specii demersale	[a]						
			Vintire neacoperite stabile [FPN]	Pești pelagici de talie mare	[a]						
	Plase	Plase	Setcă cu sirec [GTR]	Pești demersali	[a]						
			Setcă fixă [GNS]	Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Pești demersali	[a]						
				Crustacee	[a]						
				Specii de ape adânci	[a]						
			Plasă în derivă [GND]	Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Pești demersali	[a]						
	Năvoade	Plase înconjurătoare	Plasă pungă [PS]	Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Pești pelagici de talie mare	[a]						
		Năvoade	Plasă de dragaj	Pești demersali	[a]						
			Năvod ancorat	Pești demersali	[a]						
			Năvod cu tractare dublă [SPR]	Pești demersali	[a]						
			Năvod de plajă și de barcă	Dorade	[a]						
	Alte echipamente de pescuit	Alte echipamente de pescuit	Pescuitul puietului de anghilă	Puiet de anghilă	[a]						
	Diverse (a se preciza)	Diverse (a se preciza)			[a]						

Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4	Nivelul 5	Nivelul 6	Clase de lungime LOA (m)					
Activitate	Clase de echipamente de pescuit	Grupe de echipamente de pescuit	Tip de echipament de pescuit	Grupul țintă [b]	Dimensiunea ochiului de plasă și alte dispozitive de selecție	< 10	10- < 12	12- < 18	18- < 24	24- < 40	40 &+
Alte activități în afară de pescuit				Alte activități în afară de pescuit							
Inactive				Inactive							
Pescuitul recreativ				Numai pentru următoarele specii: somon, lavrac, anghile (numai pentru zonele ICES)	Nu se aplică	Toate clasele de nave (dacă există) combinate					

[a] Astfel cum a fost stabilit în Regulamentul (CE) nr. 850/98, în Regulamentul (CE) nr. 2549/2000 al Consiliului, în Regulamentele (CE) nr. 2056/2001 și (CE) nr. 494/2002 ale Comisiei, în Regulamentul (CE) nr. 1386/2007 al Consiliului și în Regulamentul (CE) nr. 40/2008.

[b] Partea reținută din captură trebuie să fie clasificată după grupul țintă (crustacee, cefalopode, pești demersali etc.) la nivel de campanie de pescuit sau la nivel de operațiune de pescuit, atunci când este posibil, și sortată în funcție de greutate sau în funcție de valoare totală în cazul speciilor valoroase (de exemplu *Nephrops, Tunas*). Grupul țintă care vine pe prima poziție trebuie să fie considerat grupul țintă care să fie raportat în matrice.

[c] Inclusiv anghila din unitățile de gestionare, astfel cum se precizează în Regulamentul (CE) nr. 1100/2007.

Remarcă:

Acolo unde este relevant, se vor efectua studii pilot în vederea stabilirii de protocoale pentru monitorizarea pescuitului anghilei în apele interioare.

4. **Marea Mediterană și Marea Neagră**

Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4	Nivelul 5	Nivelul 6	Clase de lungime LOA (m)					
Activitate	Clase de echipamente de pescuit	Grupe de echipamente de pescuit	Tip de echipament de pescuit	Grupul țintă [c]	Dimensiunea ochiului de plasă și alte dispozitive de selecție	< 6	6- < 12	12- < 18	18- < 24	24- < 40	40 &+
Activitatea de pescuit	Drage	Drage	Dragă remorcată de barcă [DRB]	Moluște	[a]						
	Traule	Traule de fund	Traul de fund cu panouri [OTB]	Specii demersale	[a]						
				Specii de ape adânci [b]	[a]						
				Pești demersali și specii de ape adânci [b]	[a]						
			Traul cu panouri cu modalități multiple de manevrare [OTT]	Specii demersale	[a]						
			Traul de fund cu tractare dublă [PTB]	Specii demersale	[a]						
			Traul lateral [TBB]	Specii demersale	[a]						
		Traule pelagice	Traul de adâncime medie cu panouri [OTM]	Pești pelagici și pești demersali	[a]						
			Traul pelagic cu tractare dublă [PTM]	Pești pelagici de talie mică	[a]						

Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4	Nivelul 5	Nivelul 6	Clase de lungime LOA (m)					
Activitate	Clase de echipamente de pescuit	Grupe de echipamente de pescuit	Tip de echipament de pescuit	Grupul țintă [c]	Dimensiunea ochiului de plasă și alte dispozitive de selecție	< 6	6- < 12	12- < 18	18- < 24	24- < 40	40 &+
	Cârlige și undițe	Undițe	Undițe și lansete [LHP] [LHM]	Dorade	[a]						
				Cefalopode	[a]						
			Undițe tractate [LTL]	Pești pelagici de talie mare	[a]						
		Paragate	Paragate în derivă [LLD]	Pești pelagici de talie mare	[a]						
			Paragate fixe [LLS]	Pești demersali	[a]						
	Capcane	Capcane [d]	Vârșe și capcane [FPO]	Specii demersale	[a]						
			Mreje [FYK]	Specii catadrome	[a]						
				Specii demersale	[a]						
			Vintire neacoperite stabile [FPN]	Pești pelagici de talie mare	[a]						
	Plase	Plase	Setcă cu sirec [GTR]	Specii demersale	[a]						
			Setcă fixă [GNS]	Pești pelagici de talie mică și de talie mare	[a]						
				Specii demersale	[a]						
			Plasă în derivă [GND]	Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Pești demersali	[a]						
	Năvoade	Plase înconjurătoare	Plasă pungă [PS]	Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Pești pelagici de talie mare	[a]						
			Plase lampara [LA]	Pești pelagici de talie mică și de talie mare	[a]						
		Năvoade	Plasă de dragaj	Specii demersale	[a]						
			Năvod ancorat	Specii demersale	[a]						
			Năvod cu tractare dublă [SPR]	Specii demersale	[a]						
			Năvod de plajă și de barcă	Specii demersale	[a]						
	Alte echipamente de pescuit	Alte echipamente de pescuit	Pescuitul puietului de anghilă	Puiet de anghilă	[a]						
	Diverse (a se preciza)	Diverse (a se preciza)			[a]						

Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4	Nivelul 5	Nivelul 6	Clase de lungime LOA (m)					
Activitate	Clase de echipamente de pescuit	Grupe de echipamente de pescuit	Tip de echipament de pescuit	Grupul țintă [c]	Dimensiunea ochiului de plasă și alte dispozitive de selecție	< 6	6- < 12	12- < 18	18- < 24	24- < 40	40 &+
Alte activități în afară de pescuit				Alte activități în afară de pescuit							
Inactive				Inactive							
Pescuitul recreativ				Numai pentru următoarele specii: Ton roșu, anghilă	Nu se aplică	Toate clasele de nave (dacă există) combinate					

[a] Astfel cum este stabilit în Regulamentul (CE) nr. 1967/2006 al Consiliului.
[b] Care se referă numai la crevetele roșu *Aristaeomorpha foliacea* și *Aristeus antennatus*, specii care nu sunt incluse în definiția speciilor de adâncime din Regulamentul (CE) nr. 2347/2002 al Consiliului.
[c] Partea reținută din captură trebuie să fie clasificată după grupul țintă (crustacee, cefalopode, pești demersali etc.) la nivel de campanie de pescuit sau la nivel de operațiune de pescuit, atunci când este posibil, și sortată în funcție de greutate sau în funcție de valoare totală în cazul speciilor valoroase (de exemplu *Nephrops, Tunas)*. Grupul țintă care vine pe prima poziție trebuie să fie considerat grupul țintă care să fie raportat în matrice.
[d] Inclusiv anghila din unitățile de gestionare, astfel cum se precizează în Regulamentul (CE) nr. 1100/2007.

Remarcă:

Acolo unde este relevant, se vor efectua studii pilot în vederea stabilirii de protocoale pentru monitorizarea pescuitului anghilei în apele interioare.

5. **Alte regiuni unde activitățile de pescuit sunt efectuate de către nave UE și sunt gestionate de către comitete din cadrul ORGP la care comunitatea este parte contractantă sau are statut de observator (de exemplu CICTA, CTOI, CECAF …)**

Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4	Nivelul 5	Nivelul 6	Clase de lungime LOA (m)					
Activitate	Clase de echipamente de pescuit	Grupe de echipamente de pescuit	Tip de echipament de pescuit	Grupul țintă [b]	Dimensiunea ochiului de plasă și alte dispozitive de selecție	< 10	10- < 12	12- < 18	18- < 24	24- < 40	40 &+
Activitatea de pescuit	Traule	Traule de fund	Traul de fund cu panouri [OTB]	Crustacee	[a]						
				Pești demersali	[a]						
				Cefalopode și pești demersali	[a]						
			Traul cu panouri cu modalități multiple de manevrare [OTT]	Crustacee	[a]						
		Traule pelagice	Traul de adâncime medie cu panouri [OTM]	Pești pelagici de talie mică	[a]						
	Cârlige și undițe	Undițe	Undițe și lansete [LHP] [LHM]	Pești pelagici de talie mare	[a]						
				Pești demersali	[a]						
		Paragate	Paragate în derivă [LLD]	Pești pelagici de talie mare	[a]						
			Paragate fixe [LLS]	Pești demersali	[a]						
	Capcane	Capcane	Vârșe și capcane [FPO]	Crustacee	[a]						
				Dorade	[a]						

Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4	Nivelul 5	Nivelul 6	Clase de lungime LOA (m)					
Activitate	Clase de echipamente de pescuit	Grupe de echipamente de pescuit	Tip de echipament de pescuit	Grupul țintă [b]	Dimensiunea ochiului de plasă și alte dispozitive de selecție	< 10	10- < 12	12- < 18	18- < 24	24- < 40	40 &+
	Plase	Plase	Setcă cu sirec [GTR]	Pești demersali	[a]						
			Setcă fixă [GNS]	Pești demersali	[a]						
			Plasă în derivă [GND]	Pești demersali	[a]						
	Năvoade	Plase înconjurătoare	Plasă pungă [PS]	Pești pelagici de talie mică	[a]						
				Pești pelagici de talie mare	[a]						
	Diverse (a se preciza)	Diverse (a se preciza)			[a]						
Alte activități în afară de pescuit				Alte activități în afară de pescuit							
Inactive				Inactive							

[a] Astfel cum a fost stabilit în Regulamentele (CE) nr. 600/2004, (CE) nr. 830/2004, (CE) nr. 115/2006, (CE) nr. 563/2006, (CE) nr. 764/2006, (CE) nr. 805/2006, (CE) nr. 1562/2006, (CE) nr. 1563/2006, (CE) nr. 1801/2006, (CE) nr. 2027/2006, (CE) nr. 450/2007, (CE) nr. 753/2007, (CE) nr. 893/2007, (CE) nr. 894/2007, (CE) nr. 1386/2007, (CE) nr. 1446/2007, (CE) nr. 31/2008, (CE) nr. 241/2008 și (CE) nr. 242/2008 ale Consiliului.

[b] Partea reținută din captură trebuie să fie clasificată după grupul țintă (crustacee, cefalopode, pești demersali etc.) la nivel de campanie de pescuit sau la nivel de operațiune de pescuit, atunci când este posibil, și sortată în funcție de greutate sau în funcție de valoare totală în cazul speciilor valoroase (de exemplu *Nephrops, Tunas*). Grupul țintă care vine pe prima poziție trebuie să fie considerat grupul țintă care să fie raportat în matrice.

Apendicele V

Niveluri de dezagregare utilizate pentru colectarea datelor

		Subregiuni sau locuri de pescuit	Regiuni	Supraregiuni
		1	2	3
Tehnică de pescuit. Segment de flotă (celulă)	A	A1	A2	A3
Tehnică de pescuit	B	B1	B2	B3
Segment de flotă	C	C1	C2	C3

Remarcă:

Având în vedere că locul unde se desfășoară activitatea de pescuit s-ar putea referi la subregiuni, regiuni sau supraregiuni, apendicele prezintă diferitele niveluri pentru colectarea de date (sau niveluri de dezagregare).

Apendicele VI

Lista variabilelor economice

Grupă de variabile	Variabilă	Variabilă pentru colectarea de date ([19])	Specificație	Definiție Statisticile structurale de întreprindere Regulamentul (CE) nr. 2700/98 al Comisiei	Orientări
Venit	Valoarea brută a debarcărilor	Transversal	EUR	12 11 0 cu excepția paragrafului al patrulea	
	Venituri provenite din concesionarea cotelelor sau alte drepturi de pescuit		EUR	12 11 0 cu excepția paragrafului al patrulea	
	Subvenții directe ([1])		EUR	12 11 0 cu excepția paragrafului al patrulea	
	Alte venituri ([2])		EUR	12 11 0 cu excepția paragrafului al patrulea	
Cheltuieli de personal	Remunerațiile echipajului ([3])		EUR	13 31 0	
	Valoarea imputată pentru muncă nesalariată ([4])		EUR	13 32 0	
			EUR		
Cheltuieli cu energia	Cheltuieli cu energia ([5])		EUR	20 11 0 (13 11 0)	
Cheltuieli cu reparațiile și operațiunile de întreținere	Cheltuieli cu reparații și întreținere ([6])		EUR	(13 11 0)	SEC ([20]) 3.70. (e) (1) (2)
Alte cheltuieli operaționale	Costuri variabile ([7])		EUR	(13 11 0)	
	Costuri nevariabile ([8])		EUR	(13 11 0)	
	Plăți de concesionare/închiriere a cotelor sau alte drepturi de pescuit		EUR	(13 11 0)	
Cheltuieli de capital	Amortizare anuală ([9])		EUR		SEC de la 6.02 până la 6.05
Valoarea capitalului	Valoarea capitalului fizic: valoare de înlocuire amortizată ([10])		EUR		SEC de la 7.09 până la 7.24
	Valoarea capitalului fizic: valoare istorică amortizată ([10])		EUR		SEC de la 7.09 până la 7.24
	Valoarea cotelor și alte drepturi de pescuit ([11])		EUR		SEC de la 7.09 până la 7.24
Investiții	Investiții în capitalul fizic ([12])		EUR	15 11 0	SEC de la 3.102 până la 3.111
Situație financiară	Coeficient de îndatorare ([13])		%		
Ocuparea forței de muncă	Echipaj angajat ([14])		Număr	16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	SEC de la 11.32 până la 11.34
	ENI Național ([15])		Număr	16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	SEC de la 11.32 până la 11.34
	ENI armonizat ([16])		Număr	16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	SEC de la 11.32 până la 11.34

Grupă de variabile	Variabilă	Variabilă pentru colectarea de date ([19])	Specificație	Definiție Statisticile structurale de întreprindere Regulamentul (CE) nr. 2700/98 al Comisiei	Orientări
Flotă	Număr	Transversal	Număr	N/A	N/A
	LOA medie	Transversal	Metri	N/A	N/A
	Tonajul mediu al navei	Transversal	GT	N/A	N/A
	Puterea medie a navei	Transversal	kW	N/A	N/A
	Vârsta medie	Transversal	Ani	N/A	N/A
Efort	Zile pe mare	Transversal	Zile	N/A	N/A
	Consum de energie		Litri	N/A	N/A
Număr de întreprinderi/unități în domeniul pescuitului	Număr de întreprinderi/unități în domeniul pescuitului ([17])	Pe categorii de dimensiune: 1. o navă deținută 2. 2-5 nave deținute 3. >5 nave deținute	Număr	N/A	N/A
Valoarea producției pe specii	Valoarea debarcărilor pe specii	Transversal	EUR	N/A	N/A
	Preț mediu pe specii ([18])	Transversal	EUR/kg	N/A	N/A

([1]) Include plăți directe, de exemplu compensație pentru încetarea activității de pescuit, rambursări sau taxe pe combustibil sau plăți compensatorii de sume forfetare similare. Exclude plățile de beneficii sociale, subvențiile indirecte, de exemplu taxe reduse pe resurse precum combustibilul, subvenții pentru investiții.

([2]) Include alte venituri provenite din utilizarea navei, de exemplu pescuit recreativ, turism, taxa pe echipamentul de foraj etc. și, de asemenea, plăți pentru asigurarea contra distrugerii/pierderii echipamentului de pescuit/navei.

([3]) Include cheltuielile cu asigurările sociale.

([4]) De exemplu, munca prestată de proprietarul navei. Metodologia aleasă trebuie explicată de către statul membru în programul său național.

([5]) Exceptând uleiul lubrifiant. Defalcat pe tipuri, dacă este posibil (benzină, motorină, biocombustibil etc.).

([6]) Valoarea brută a cheltuielilor cu întreținerea și reparațiile navei și echipamentului de pescuit.

([7]) Include toate resursele achiziționate (bunuri și servicii) legate de efortul de pescuit și/sau captură/debarcări.

([8]) Include resursele achiziționate care nu sunt legate de efort și/sau captură/debarcări (inclusiv echipamentul închiriat).

([9]) Sunt estimate conform cu [metodologia PIM propusă în raportul de evaluare de capital al studiului nr. FISH/2005/03: „Coordonator IREPA Onlus, 2006. Evaluarea valorii capitalului, a investițiilor și a costurilor de capital în sectorul pescuitului studiul nr. FISH/2005/03, 203 p."]. Datele și procedurile de estimare trebuie să fie explicate în programul național.

([10]) Valoarea navei, de exemplu, corpul navei, motorul, echipamentul de bord și echipamentele de pescuit. Sunt estimate conform cu [metodologia PIM propusă în raportul de evaluare de capital al studiului nr. FISH/2005/03: „Coordonator IREPA Onlus, 2006. Evaluarea valorii capitalului, a investițiilor și a costurilor de capital în sectorul pescuitului studiul nr. FISH/2005/03, 203 p."]. Datele și procedurile de estimare trebuie să fie explicate în programul național.

([11]) Acolo unde este cazul. Metodologia utilizată pentru estimare trebuie să fie explicată în programul național.

([12]) Îmbunătățiri aduse navei/echipamentului de pescuit existente/existent pe parcursul anului respectiv.

([13]) % datorie în legătură cu valoarea totală a capitalului (astfel cum a fost definită anterior).

([14]) Număr de posturi la bordul navei, egal cu numărul mediu de persoane care lucrează pe navă și sunt remunerate. Aceasta include și echipajul temporar și echipajul care lucrează în ture. A se vedea raportul la studiul FISH/2005/14, „Coordonator LEI WAGENINGENUR, 2006. Calculul muncii inclusiv posturi echivalente normă întreagă (ENI) în studiul privind pescuitul nr. FISH/2005/14, 142 p."].

([15]) Posturi echivalente normă întreagă (ENI) pe baza nivelului național de referință pentru ore lucrătoare ENI ale membrilor echipajului la bordul navei (exclusiv timpul de odihnă) și ore lucrătoare la mal. Dacă numărul de ore lucrătoare pe an pe membru de echipaj depășește nivelul de referință, ENI pe membru de echipaj este egal cu 1. Dacă nu, ENI este egal cu raportul dintre orele lucrate și nivelul de referință. [Metodologia trebuie să fie în conformitate cu studiul FISH/2005/14, „Coordonator LEI WAGENINGENUR, 2006. Calculul muncii, inclusiv posturi echivalente normă întreagă (ENI) în studiul privind pescuitul nr. FISH/2005/14, 142 p." și modificat prin raportul SGECA 07-01 (15-19 ianuarie 2007, Salerno, 21 p. + anexele) și trebuie să fie explicat în programele naționale].

([16]) Posturi echivalente normă întreagă pe baza unui prag de 2 000 ore ENI, utilizându-se metodologia menționată la nota de subsol 15.

([17]) Situația la 1 ianuarie astfel cum este descrisă în registrul de flotă. Coproprietatea (care implică mai mult de o persoană) trebuie să fie considerată ca o singură unitate.

([18]) Prețuri în euro pe kilogram de pește viu.

([19]) Variabilele economice se colectează anual la nivelul C3 (apendicele V), cu excepția celor care au fost identificate ca fiind variabile transversale și care trebuie să fie colectate pe mai multe niveluri de dezagregare (astfel cum sunt definite la apendicele VIII) și de periodicitate.

([20]) SEC reprezintă Sistemul European de Conturi 1995 [Regulamentul (CE) nr. 2223/96 al Consiliului, Regulamentul (CE) nr. 1267/2003 al Parlamentului European și al Consiliului, Manualul Eurostat SEC 1995].

Apendicele VII

Lista variabilelor biologice cu specificațiile speciilor eșantionate

(A= anual; T= trienal)

Specii (română)	Specii (latină)	Zonă/Stoc	Grupa de specii [a]	Vârstă nr./1 000 t	Greutate	Sex	Maturitate	Fecunditate
Zonele ICES I, II								
Anghilă	*Anguilla anguilla*	I, II	G1	[b]	T	T	T	
Ierosme	*Brosme brosme*	I, II	G2	250	T	T	T	
Hering	*Clupea harengus*	I, II,V	G1	25	A	A	A	
Cod	*Gadus morhua*	I, II	G1	125	A	A	A	
Eglefin	*Melanogrammus aeglefinus*	I, II	G1	125	A	A	A	
Putasu	*Micromesistius poutassou*	I-IX, XII, XIV	G1	25	A	A	A	
Crevete nordic	*Pandalus borealis*	I, II	G1		A	A	A	
Cod negru	*Pollachius virens*	I, II	G1	125	A	A	A	
Halibut negru	*Reinhardtius hippoglossoides*	I, II	G1	50	A	A	A	
Macrou	*Scomber scombrus*	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	A	A	A	
Sebastă aurie	*Sebastes marinus*	I, II	G1	125	A	A	A	
Sebastă de apă adâncă	*Sebastes mentella*	I, II	G1	125	A	A	A	
Specii de stavrid	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c, e-k, VIIIabde	G2	25	T	T	T	
Capelin	*Mallotus villosus*	I, II	G2					
Somon	*Salmo salar*	I, II	G1	250	T	T	T	
Skagerrak și Kattegat — zona ICES IIIa								
Pește lance	*Ammodytidae*	IIIa	G2	50				
Anghilă	*Anguilla anguilla*	IIIa	G1	[b]	T	T	T	
Hering	*Clupea harengus*	IV, VIId, IIIa/22-24, IIIa	G1	25	A	A	A	
Grenadier de piatră	*Coryphaenoides rupestris*	IIIa	G2	100	T	T	T	
Rândunică de mare cenușie	*Eutrigla gurnardus*	IIIa	G2	250	T	T	T	
Cod	*Gadus morhua*	IV, VIId, IIIaN	G1	250	A	A	A	
Cod	*Gadus morhua*	IIIaS	G1	125	A	A	A	
Cambulă cenușie	*Glyptocephalus cynoglossus*	IIIa	G2	250	T	T	T	
Limandă	*Limanda limanda*	IIIa	G2	125				
Eglefin	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, IIIa	G1	125	A	A	A	
Merlan	*Merlangius merlangus*	IIIa	G2	125	T	T	T	

Specii (română)	Specii (latină)	Zonă/Stoc	Grupa de specii [a]	Vârstă nr./1 000 t	Greutate	Sex	Maturitate	Fecunditate
Merluciu	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	G1	125	A	A	A	
Putasu	*Micromesistius poutassou*	I-IX, XII, XIV	G1	25	A	A	A	
Langustină	*Langoustine norvegicus*	unitate funcțională	G1		A	A	A	
Crevete nordic	*Pandalus borealis*	IIIa, IVa est	G1		A	A	A	
Cambulă de Baltica	*Pleuronectes platessa*	IIIa	G1	250	A	A	A	
Cod negru	*Pollachius virens*	IV, IIIa, VI	G1	125	A	A	A	
Calcan	*Psetta maxima*	toate zonele	G2	250	T	T	T	
Macrou	*Scomber scombrus*	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	A	A	A	
Calcan mic	*Scophthalmus rhombus*	IIIa	G2	125	T	T	T	
Limbă de mare	*Solea solea*	IIIa, 22	G1	250	A	A	A	
Șprot	*Sprattus sprattus*	IIIa	G1	500	A	A	A	
Rechin	*Squalidae*	IIIa N	G1					
Merluciu norvegian	*Trisopterus esmarki*	IV, IIIa	G2	25				
		Marea Baltică — Subdiviziunile ICES 22-32						
Anghilă	*Anguilla anguilla*	IIIb-d	G1	[b]	T	T	T	
Hering	*Clupea harengus*	22-24 IIIa/25-27, 28.2, 29, 32/28.1/30/31	G1	25	A	A	A	
Păstrăv argintiu	*Coregonus lavaretus*	IIId	G2	250	T	T	T	
Știucă	*Esox lucius*	IIId	G2	250	T	T	T	
Cod	*Gadus morhua*	22-24/25-32	G1	125	A	A	A	
Limandă	*Limanda limanda*	22-32	G2	125	T	T	T	
Biban	*Perca fluviatilis*	IIId	G2	250	T	T	T	
Cambulă	*Platichtys flesus*	22-32	G2	250	T	T	T	
Cambulă de Baltica	*Pleuronectes platessa*	22-32	G2	250	T	T	T	
Calcan	*Psetta maxima*	22-32	G2	250	T	T	T	
Somon	*Salmo salar*	22-31/32	G1	250	A	A	A	
Păstrăv de mare	*Salmo trutta*	22-32	G2	250	T	T	T	
Șalău	*Sander lucioperca*	IIId	G2	250	T	T	T	
Calcan mic	*Scophthalmus rhombus*	22-32	G2	125	T	T	T	

Specii (română)	Specii (latină)	Zonă/Stoc	Grupa de specii [a]	Vârstă nr./1 000 t	Greutate	Sex	Maturitate	Fecunditate
Șprot	*Sprattus sprattus*	22-32	G1	50	A	A	A	
Limbă de mare	*Solea solea*	22	G1	125	A	A	A	
		Marea Nordului și Marea Mânecii de Est — zonele ICES IV, VIId						
Pește lance	*Ammodytidae*	IV	G2	25				
Anghilă	*Anguilla anguilla*	IV, VIId	G1	[b]	T	T	T	
Specii de anarhicatide	*Anarhichas* spp.	IV	G2	250				
Specii de *Argentina*	*Argentina* spp.	IV	G2	50				
Rândunică-de-mare roșie	*Aspitrigla cuculus*	IV	G2	250	T	T	T	
Ierosme	*Brosme brosme*	IV, IIIa	G2	250	T	T	T	
Hering	*Clupea harengus*	IV, VIId, IIIa	G1	25	A	A	A	
Crevete cenușiu	*Crangon crangon*	IV, VIId	G2		T	T	T	
Lavrac	*Dicentrarchus labrax*	IV, VIId	G2	125	T	T	T	
Rândunică de mare cenușie	*Eutrigla gurnardus*	IV	G2	250	T	T	T	
Cod	*Gadus morhua*	IV, VIId, IIIa	G1	125	A	A	A	
Cambulă cenușie	*Glyptocephalus cynoglossus*	IV	G2	250	T	T	T	
Specie de scorpie de mare	*Helicolenus dactylopterus*	IV	G2	250	T	T	T	
Lepidorhombus boscii	*Lepidorhombus boscii*	IV, VIId	G2	50	T	T	T	
Cambulă albă	*Lepidorhombus whiffiagonis*	IV, VIId	G2	50	T	T	T	
Limandă	*Limanda limanda*	IV, VIId	G2	125	T	T	T	
Pește pescar cu burta neagră	*Lophius budegassa*	IV, VIId	G1	125	A	A	A	
Pește undițar	*Lophius piscatorius*	IIIa, IV, VI	G1	125	A	A	A	
Macrourus berglax	*Macrourus berglax*	IV, IIIa	G2	250	T	T	T	
Eglefin	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, IIIa	G1	125	A	A	A	
Merlan	*Merlangius merlangus*	IV, VIId	G1	125	A	A	A	
Merluciu	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	G1	125	A	A	A	
Putasu	*Micromesistius poutassou*	I-IX, XII, XIV	G1	25	A	A	A	
Limandă mică	*Microstomus kitt*	IV, VIId	G2	100	T	T	T	
Mihalț de mare albastru	*Molva dypterygia*	IV, IIIa	G1	125	T	T	T	
Mihalț de mare	*Molva molva*	IV, IIIa	G2	125	T	T	T	
Barbun	*Mullus barbatus*	IV, VIId	G2	125	T	T	T	
Barbun vărgat	*Mullus surmuletus*	IV, VIId	G2	125	T	T	T	

Specii (română)	Specii (latină)	Zonă/Stoc	Grupa de specii [a]	Vârstă nr./1 000 t	Greutate	Sex	Maturitate	Fecunditate
Langustină	*Langoustine norvegicus*	toate unitățile funcționale	G1		A	A	A	
Crevete nordic	*Pandalus borealis*	IIIa, IVa est/ IVa/IV	G1		T	T	T	
Scoică	*Pecten maximus*	VIId	G2		T	T	T	
Phycis blennoides	*Phycis blennoides*	IV	G2	50	T	T	T	
Mostelă	*Phycis phycis*	IV	G2	50	T	T	T	
Cambulă	*Platichthys flesus*	IV	G2	125	T	T	T	
Cambulă de Baltica	*Pleuronectes platessa*	IV	G1	50	A	A	A	
Cambulă de Baltica	*Pleuronectes platessa*	VIId	G1	125	A	A	A	
Cod negru	*Pollachius virens*	IV, IIIa, VI	G1	125	A	A	A	
Calcan	*Psetta maxima*	IV, VIId	G2	250	T	T	T	
Vulpe de mare	*Raja clavata*	IV, VIId	G1		T	T	T	
Vulpe de mare	*Raja montagui*	IV, VIId	G1		T	T	T	
Vulpe de mare	*Raja naevus*	IV, VIId	G1		T	T	T	
Pisică-de-mare stelată	*Raja radiata*	IV, VIId	G1		T	T	T	
Raide	*Rajidae*	IV, VIId	G1					
Halibut negru	*Reinhardtius hippoglossoides*	IV	G2	250	T	T	T	
Somon	*Salmo salar*	IV	G1	250	T	T	T	
Macrou	*Scomber scombrus*	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	A	A	A	
Calcan mic	*Scophthalmus rhombus*	IV, VIId	G2	125	T	T	T	
Sebastă	*Sebastes mentella*	IV	G1	125	A	A	A	
Rechin de apă adâncă	*Shark-like Selachii*	IV	G1		T	T	T	
Rechin mic	*Shark-like Selachii*	IV, VIId	G1		T	T	T	
Limbă de mare	*Solea solea*	IV	G1	250	A	A	A	
Limbă de mare	*Solea solea*	VIId	G1	250	A	A	A	
Șprot	*Sprattus sprattus*	IV/VIIde	G1	50	T	T	T	
Câine de mare	*Squalus acanthias*	IV, VIId	G1		T	T	T	
Specii de stavrid	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c, e-k, VIIIabde/IIIa, IVbc, VIId	G2	25	T	T	T	T
Rândunică de mare	*Trigla lucerna*	IV	G2	250	T	T	T	

Specii (română)	Specii (latină)	Zonă/Stoc	Grupa de specii [a]	Vârstă nr./1 000 t	Greutate	Sex	Maturitate	Fecunditate
Merluciu norvegian	*Trisopterus esmarki*	IV, IIIa	G2	25				
Zeus	*Zeus faber*	IV, VIId	G2	250	T	T	T	
Atlanticul de Nord-Est și Marea Mânecii de Vest — Zonele ICES V, VI, VII (cu excepția d), VIII, IX, X, XII, XIV								
Alepocephalus bairdii	*Alepocephalus bairdii*	VI, XII	G2		T	T	T	
Pește lance	*Ammodytidae*	VIa	G2	25				
Anghilă	*Anguilla anguilla*	toate zonele	G1	[b]	T	T	T	
Specii de *Aphanopus*	*Aphanopus* spp.	toate zonele	G1	50	A	A	A	
Specii de *Argentina*	*Argentina* spp.	toate zonele	G2	50	T	T	T	
Culbin	*Argyrosomus regius*	toate zonele	G2	50	T	T	T	
Rândunică-de-mare roșie	*Aspitrigla cuculus*	toate zonele	G2	250	T	T	T	
Specii de berix	*Beryx* spp.	toate zonele, cu excepția X și IXa	G1	50	A	A	A	
Specii de berix	*Beryx* spp.	IXa și X	G1	125	T	T	T	
Crab	*Cancer pagurus*	toate zonele	G2		T	T	T	
Centrophorus granulosus	*Centrophorus granulosus*	toate zonele	G1		T	T	T	
Centrophorus squamosus	*Centrophorus squamosus*	toate zonele	G1		T	T	T	
Rechin portughez	*Centroscymnus coelolepis*	toate zonele	G1		T	T	T	
Hering	*Clupea harengus*	VIa/VIa N/VIa S, VIIbc/VIIa/VIIj	G1	25	A	A	A	
Anghilă mare	*Conger conger*	toate zonele, cu excepția X	G2	25	T	T	T	
Anghilă mare	*Conger conger*	X	G2	125	T	T	T	
Grenadier de piatră	*Coryphaenoides rupestris*	toate zonele	G1	100	A	A	A	
Deania calcea	*Deania calcea*	toate zonele	G1		A	A	A	
Lavrac	*Dicentrarchus labrax*	toate zonele, cu excepția IX	G2	125	T	T	T	
Lavrac	*Dicentrarchus labrax*	IX	G2	125	T	T	T	
Limbă-de-mare punctată	*Dicologoglosa cuneata*	VIIIc, IX	G2	100				
Hamsie	*Engraulis encrasicolus*	IXa (numai Cádiz)	G1	125	T	T	T	T
Hamsie	*Engraulis encrasicolus*	VIII	G1	125	A	A	A	A
Rândunică de mare cenușie	*Eutrigla gurnardus*	VIId,e	G2	250	T	T	T	
Cod	*Gadus morhua*	Va/Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe-k	G1	125	A	A	A	
Cambulă cenușie	*Glyptocephalus cynoglossus*	VI, VII	G2	50				
Scorpie de mare	*Helicolenus dactylopterus*	toate zonele	G2	100				

Specii (română)	Specii (latină)	Zonă/Stoc	Grupa de specii [a]	Vârstă nr./1 000 t	Greutate	Sex	Maturitate	Fecunditate
Homar	*Homarus gammarus*	toate zonele	G2		T	T	T	
Pește pion roșu	*Hoplostethus atlanticus*	toate zonele	G1	50	A	A	A	
Pește teacă	*Lepidopus caudatus*	IXa	G2		T	T	T	
Lepidorhombus boscii	*Lepidorhombus boscii*	VIIIc, IXa	G1	250	A	A	A	
Cambulă albă	*Lepidorhombus whiffiagonis*	VI/VII, VIIIabd/VIIIc, IXa	G1	125	A	A	A	
Limandă	*Limanda limanda*	VIIe/VIIa,f-h	G2	125	T	T	T	
Calmar	*Loligo vulgaris*	toate zonele, cu excepția VIIIc, IXa	G2					
Calmar	*Loligo vulgaris*	VIIIc, IXa	G2		T	T	T	
Pește pescar cu burta neagră	*Lophius budegassa*	IV, VI/VIIb-k, VIIIabd	G1	125	A	A	A	
Pește pescar cu burta neagră	*Lophius budegassa*	VIIIc, IXa	G1	125	A	A	A	
Pește undițar	*Lophius piscatorious*	IV, VI/VIIb-k, VIIIabd	G1	125	A	A	A	
Pește undițar	*Lophius piscatorious*	VIIIc, IXa	G1	125	A	A	A	
Capelin	*Mallotus villosus*	XIV	G2	50				
Eglefin	*Melanogrammus aeglefinus*	Va/Vb	G1	125	A	A	A	
Eglefin	*Melanogrammus aeglefinus*	VIa/VIb/VIIa/VIIb-k	G1	125	A	A	A	
Merlan	*Merlangius merlangus*	VIII/IX, X	G2	25	T	T	T	
Merlan	*Merlangius merlangus*	Vb/VIa/VIb/VIIa/ VIIe-k	G1	250	A	A	A	
Merluciu	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab/VIIIc, IXa	G1	125	A	A	A	
Limbă-de-mare punctată	*Microchirus variegatus*	toate zonele	G2	50				
Putasu	*Micromesistius poutassou*	I-IX, XII, XIV	G1	25	A	A	A	
Limandă mică	*Microstomus kitt*	toate zonele	G2	100	T	T	T	
Mihalț de mare albastru	*Molva dypterygia*	toate zonele, cu excepția X	G1	125	T	T	T	
Mihalț de mare albastru	*Molva dypterygia*	X	G1	125	T	T	T	
Mihalț de mare	*Molva molva*	toate zonele	G2	125	T	T	T	
Barbun vărgat	*Mullus surmuletus*	toate zonele	G2	125	T	T	T	
Langustină	*Langoustine norvegicus*	unitatea funcțională VI	G1		A	A	A	
Langustină	*Langoustine norvegicus*	unitatea funcțională VII	G1		A	A	A	
Langustină	*Langoustine norvegicus*	unitățile funcționale VIII, IX	G1		A	A	A	

Specii (română)	Specii (latină)	Zonă/Stoc	Grupa de specii [a]	Vârstă nr./1 000 t	Greutate	Sex	Maturitate	Fecunditate
Caracatiță	*Octopus vulgaris*	toate zonele, cu excepția VIIIc, IXa	G2		T	T	T	
Caracatiță	*Octopus vulgaris*	VIIIc, IXa	G2					
Specii de crevete	*Pandalus* spp.	toate zonele	G2					
Crangonide	*Parapenaeus longirostris*	IXa	G2		T	T	T	
Phycis blennoides	*Phycis blennoides*	toate zonele	G2	50	T	T	T	
Mostelă	*Phycis phycis*	toate zonele	G2	50	T	T	T	
Cambulă de Baltica	*Pleuronectes platessa*	VIIa/VIIe/VIIfg	G1	100	A	A	A	
Cambulă de Baltica	*Pleuronectes platessa*	VIIbc/VIIh-k/VIII, IX, X	G1	25	A	A	A	
Polac	*Pollachius pollachius*	toate zonele, cu excepția IX, X	G2	25	T	T	T	
Polac	*Pollachius pollachius*	IX, X	G2	500	T	T	T	
Cod negru	*Pollachius virens*	Va/Vb/IV, IIIa, VI	G1	125	A	A	A	
Cod negru	*Pollachius virens*	VII, VIII	G2	125	T	T	T	
Meru cenușiu	*Polyprion americanus*	X	G2	125				
Calcan	*Psetta maxima*	toate zonele	G2	250	T	T	T	
Vulpe de mare	*Raja brachyura*	toate zonele	G1		T	T	T	
Vulpe de mare	*Raja clavata*	toate zonele	G1		T	T	T	
Vulpe de mare	*Raja montagui*	toate zonele	G1		T	T	T	
Vulpe de mare	*Raja naevus*	toate zonele	G1		T	T	T	
Raide	*Rajidae*	toate zonele	G1					
Halibut negru	*Reinhardtius hippoglossoides*	V, XIV/VI	G1	250	A	A	A	
Somon	*Salmo salar*	toate zonele	G1	250				
Sardină marocană	*Sardina pilchardus*	VIIIabd/VIIIc, IXa	G1	50	A	A	A	T
Calcan mic	*Scophthalmus rhombus*	toate zonele	G2	125	T	T	T	
Macrou spaniol	*Scomber japonicus*	VIII, IX	G2	25	T	T	T	
Macrou	*Scomber scombrus*	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	A	A	A	T
Sebastă aurie	*Sebastes marinus*	Subzonele ICES V, VI, XII, XIV & NAFO SA 2 + (Div. 1F + 3K)	G1	250	A	A	A	
Sebastă de apă adâncă	*Sebastes mentella*	Subzonele ICES V, VI, XII, XIV & NAFO SA 2 + (Div. 1F + 3K)	G1	250	A	A	A	
Sepie	*Sepia officinalis*	toate zonele	G2		T	T	T	

Specii (română)	Specii (latină)	Zonă/Stoc	Grupa de specii [a]	Vârstă nr./1 000 t	Greutate	Sex	Maturitate	Fecunditate
Limbă de mare	*Solea solea*	VIIa/VIIfg	G1	250	A	A	A	
Limbă de mare	*Solea solea*	VIIbc/VIIhjk/IXa/ VIIIc	G1	250	A	A	A	
Limbă de mare	*Solea solea*	VIIe	G1	250	A	A	A	
Limbă de mare	*Solea solea*	VIIIab	G1	250	A	A	A	
Doradă	*Sparidae*	toate zonele	G2	50				
Doradă	*Pagellus bogaraveo*	IXa, X	G1	250	T	T	T	
Câine de mare	*Squalus acanthias*	toate zonele	G1		T	T	T	
Stavrid mediteranean	*Trachurus mediterraneus*	VIII, IX	G2	25	T	T	T	
Trachurus picturatus	*Trachurus picturatus*	X	G2	25	T	T	T	
Specii de stavrid	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c, e-k, VIIIabde/X	G2	25	T	T	T	T
Specii de stavrid	*Trachurus trachurus*	VIIIc, IXa	G2	25	T	T	T	T
Specii de merluciu	*Trisopterus* spp.	toate zonele	G2	25				
Zeus	*Zeus faber*	toate zonele	G2	250	T	T	T	
Marea Mediterană și Marea Neagră								
Anghilă	*Anguilla anguilla*	toate zonele	G1	[b]	T	T	T	
Aristeomorpha foliacea	*Aristeomorpha foliacea*	toate zonele	G1		A	A	A	
Crevete roșu	*Aristeus antennatus*	toate zonele	G1		A	A	A	
Hupa	*Boops boops*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1, 3.2	G2		T	T	T	
Pești din familia *Coryphaenidae*	*Coryphaena hippurus*	toate zonele	G2	500 [c]	T	T	T	
Pești din familia *Coryphaenidae*	*Coryphaena equiselis*	toate zonele	G2					
Lavrac	*Dicentrarchus labrax*	toate zonele	G2	100	T	T	T	
Eledone	*Eledone cirrosa*	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2		T	T	T	
Eledone	*Eledone moschata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2		T	T	T	
Hamsie	*Engraulis encrasicolus*	toate zonele	G1	50	A	A	A	
Rândunică de mare cenușie	*Eutrigla gurnardus*	2.2, 3.1	G2	250	T	T	T	
Calmar	*Illex* spp., *Todarodes* spp.	toate zonele	G2		T	T	T	
Istioforide	*Istiophoridae*	toate zonele	G1		T	T	T	
Calmar	*Loligo vulgaris*	toate zonele	G2		T	T	T	
Pește pescar cu burta neagră	*Lophius budegassa*	1.1, 1.2, 1.3, 2.2, 3.1	G2	250	T	T	T	
Pește undițar	*Lophius piscatorius*	1.1, 1.2, 1.3, 2.2, 3.1	G2	250	T	T	T	
Merluciu	*Merluccius merluccius*	toate zonele	G1	125	A	A	A	
Putasu	*Micromesistius poutassou*	1.1, 3.1	G2	250	T	T	T	

Specii (română)	Specii (latină)	Zonă/Stoc	Grupa de specii [a]	Vârstă nr./1 000 t	Greutate	Sex	Maturitate	Fecunditate
Chefal	*Mugilidae*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2					
Barbun	*Mullus barbatus*	toate zonele	G1	125	A	A	A	
Barbun vărgat	*Mullus surmuletus*	toate zonele	G1	125	A	A	A	
Langustină	*Langoustine norvegicus*	toate zonele	G1		A	A	A	
Caracatiță	*Octopus vulgaris*	toate zonele	G2		T	T	T	
Sparid	*Pagellus erythrinus*	toate zonele	G2	125	T	T	T	
Crangonide	*Parapenaeus longirostris*	toate zonele	G1		A	A	A	
Crevete	*Penaeus kerathurus*	3.1	G2		T	T	T	
Vulpe de mare	*Raja clavata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G1		T	T	T	
Vulpe de mare	*Raja miraletus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G1		T	T	T	
Pălămidă	*Sarda sarda*	toate zonele	G2	50 [c]	T	T	T	
Sardină marocană	*Sardina pilchardus*	toate zonele	G1	50	A	A	A	
Macrou	*Scomber* spp.	toate zonele	G2	50	T	T	T	
Sepie	*Sepia officinalis*	toate zonele 1	G2		T	T	T	
Rechin	*Shark-like Selachii*	toate zonele	G1		T	T	T	
Solea solea	*Solea vulgaris*	1.2, 2.1, 3.1	G1	250	A	A	A	
Doradă	*Sparus aurata*	1.2, 3.1	G2		T	T	T	
Smarid	*Spicara smaris*	2.1, 3.1, 3.2	G2	100	T	T	T	
Crevete mantis	*Squilla mantis*	1.3, 2.1, 2.2	G2		T	T	T	
Ton alb	*Thunnus alalunga*	toate zonele	G2	125 [c]	T	T	T	
Ton roșu	*Thunnus thynnus*	toate zonele	G1	125 [c]	T	T	T	
Stavrid mediteranean	*Trachurus mediterraneus*	toate zonele	G2	100	T	T	T	
Specii de stavrid	*Trachurus trachurus*	toate zonele	G2	100	T	T	T	
Rândunică de mare	*Trigla lucerna*	1.3, 2.2, 3.1	G2		T	T	T	
Scoici marine	*Veneridae*	2.1, 2.2	G2		T	T	T	
Pește-spadă	*Xiphias gladius*	toate zonele	G1	125 [c]	T	T	T	
Șprot	*Sprattus sprattus*	Marea Neagră	G1		T	T	T	
Stavrid mediteranean	*Trachurus mediterraneus*	Marea Neagră	G1		T	T	T	
Hamsie	*Engraulis encrasicolus*	Marea Neagră	G1		T	T	T	
Calcan	*Psetta maxima*	Marea Neagră	G1		T	T	T	

Specii (română)	Specii (latină)	Zonă/Stoc	Grupa de specii [a]	Vârstă nr./1 000 t	Greutate	Sex	Maturitate	Fecunditate
Câine de mare	*Squalus acanthias*	Marea Neagră	G1		T	T	T	
Specii de stavrid	*Trachurus trachurus*	Marea Neagră	G1		T	T	T	
		Zonele NAFO						
Cod	*Gadus morhua*	2J 3KL	G1	125	A	A	A	
Cod	*Gadus morhua*	3M	G1	125	A	A	A	
Cod	*Gadus morhua*	3NO	G1	125	A	A	A	
Cod	*Gadus morhua*	3Ps	G2	125	T	T	T	
Cod	*Gadus morhua*	SA 1	G1	125	A	A	A	
Cambulă cenușie	*Glyptocephalus cynoglossus*	3NO	G2		T	T	T	
Cambulă americană	*Hippoglossoides platessoides*	3LNO	G1	100	A	A	A	
Cambulă americană	*Hippoglossoides platessoides*	3M	G1	100	T	T	T	
Cambulă	*Limanda ferruginea*	3LNO	G2		T	T	T	
Macruride	*Macrouridae*	SA 2+3	G2	250	T	T	T	
Specii de crevete	*Pandalus* spp.	3L	G1		A	A	A	
Specii de crevete	*Pandalus* spp.	3M	G1		A	A	A	
Specii de vulpi de mare	*Raja* spp.	SA 3	G1		T	T	T	
Halibut negru	*Reinhardtius hippoglossoides*	3KLMNO	G1	200	A	A	A	
Halibut negru	*Reinhardtius hippoglossoides*	SA 1	G1	200	A	A	A	
Somon	*Salmo salar*	subzona ICES XIV și subzona 1 NAFO	G1	500	A	A	A	
Sebastă	*Sebastes* spp.	3LN	G1					
Sebastă	*Sebastes* spp.	3M	G1	50				
Sebastă	*Sebastes* spp.	3O	G1					
Sebastă	*Sebastes mentella*	SA 1	G1	250	A	A	A	
		Specii cu migrare extinsă din Oceanele Atlantic, Indian și Pacific						
Melvă	*Auxis rochei*		G2		T	T	T	
Ton mic	*Euthynnus toutes leseteratus*		G2		T	T	T	
Istioforide	*Istiophoridae*		G1		T	T	T	
Rechin mako	*Isurus oxyrinchus*		G1		T	T	T	
Ton dungat	*Katsuwonus pelamis*		G1		T	T	T	

Specii (română)	Specii (latină)	Zonă/Stoc	Grupa de specii [a]	Vârstă nr./1 000 t	Greutate	Sex	Maturitate	Fecunditate
Specii de lamide	*Lamna nasus*		G1		T	T	T	
Rechin albastru	*Prionace glauca*		G1		T	T	T	
Pălămidă	*Sarda sarda*		G1		T	T	T	
Rechin	*Selachii*		G1		T	T	T	
Alte specii de rechini	*Squaliformes*		G1		T	T	T	
Ton alb	*Thunnus alalunga*		G1		T	T	T	
Albacora	*Thunnus albacares*		G1		T	T	T	
Ton obez	*Thunnus obesus*		G1		T	T	T	
Ton roșu	*Thunnus thynnus*		G1		T	T	T	
Pește-spadă	*Xiphias gladius*		G1		T	T	T	
		CECAF FAO 34						
Sabie neagră	*Aphanopus carbo*	Madeira	G1		T	T	T	
Hamsie	*Engraulis encrasicolus*	Maroc	G1		T	T	T	
Pește teacă	*Lepidopus caudatus*	Mauritania	G2					
Calmar	*Loligo vulgaris*	toate zonele	G2		T	T	T	
Merluciu	*Merluccius* spp.	toate zonele	G1		T	T	T	
Caracatiță	*Octopus vulgaris*	toate zonele	G1		T	T	T	
Crangonide	*Parapenaeus longirostris*	toate zonele	G1		T	T	T	
Farfantepenaeus notialis	*Farfantepenaeus notialis*	toate zonele	G1		T	T	T	
Sardină marocană	*Sardina pilchardus*	toate zonele	G1		T	T	T	
Sardinelă rotundă	*Sardinella aurita*	toate zonele	G1		T	T	T	
Sardinelă plată	*Sardinella maderensis*	toate zonele	G1		T	T	T	
Macrou spaniol	*Scomber japonicus*	Madeira	G1					
Macrou spaniol	*Scomber japonicus*	toate zonele, cu excepția Madeirei	G1		T	T	T	
Sepie	*Sepia hierredda*	toate zonele	G1		T	T	T	
Sepie	*Sepia officinalis*	toate zonele	G1		T	T	T	
Specii de stavrid	*Trachurus* spp.	toate zonele	G1		T	T	T	
		WECAF						
Biban de mare	*Lutjanus purpureus*	Guyana Franceză ZEE (zonă economică exclusivă)	G2		T	T	T	
Crevete	*Penaeus subtilis*	Guyana Franceză ZEE (zonă economică exclusivă)	G1		A	A	A	

[a] A se vedea capitolul III secțiunea B/B1 punctul 3 subpunctul 1 litera (f).
[b] Analiza vârstei pentru anghila europeană (*Anguilla anguilla*) se stabilește la un minimum de 5 indivizi per intervale de cm lungime. Un minimum de 100 indivizi va fi analizat pe fiecare unitate de management astfel cum se specifică în Regulamentul (CE) nr. 1100/2007 pentru anghila galbenă și argintie, în mod separat.
[c] Vârsta se va analiza la fiecare trei ani (primul an începând în 2008) și va fi realizată împreună cu estimările privind greutatea, maturitatea și sexul.

Apendicele VIII

Lista variabilelor transversale cu specificațiile eșantionării

Rubrică	Variabilă	Specificație	Unitate	Echipament (nivel 2 în the matrice)	Nivel de dezagregare ([4])	Perioadă de referință
Capacitate						
	Număr de nave				C3	Anual
	GT, kW, vârsta navei ([1])				C3	Anual
Efort						
	Număr de nave				B1	Lunar
	Zile pe mare	A se vedea definiția din capitolul I	Zile	Toate echipamentele	B1 și C3	Lunar
	Ore de pescuit ([2])		Ore	Drage și traule	A1 ([6])	Lunar
	Zile de pescuit	A se vedea definiția din capitolul I	Zile	Toate echipamentele	Toate celulele ([6])	Lunar
	kW * Zile de pescuit			Drage și traule	Toate celulele ([6])	Lunar
	GT * Zile de pescuit			Drage și traule	Toate celulele ([6])	Lunar
	Număr de curse ([2])		Număr	Toate echipamentele	Toate celulele ([6])	Lunar
	Număr de platforme ([2])		Număr	Multi platforme (nivel 4)	A1 ([6])	Lunar
	Număr de operațiuni de pescuit ([2])		Număr	Plase-pungă	A1 ([6])	Lunar
	Număr de plase/lungime ([2])			Plase	A1 ([6])	Lunar
	Număr de cârlige, număr de paragate ([2])		Număr	Cârlige și undițe	A1 ([6])	Lunar
	Număr de vârșe, capcane ([2])		Număr	Capcane	A1 ([6])	Lunar
	Timp de imersiune ([2])		Ore	Toate echipamentele pasive	A1 ([6])	Lunar

Rubrică	Variabilă	Specificație	Unitate	Echipament (nivel 2 în the matrice)	Nivel de dezagregare ([4])	Perioadă de referință
Debarcări						
	Valoarea totală a debarcărilor și per specii comerciale ([3])		EUR		B1 și C1	Lunar
	Greutatea totală în viu a debarcărilor și per specii		Tone		A1 ([6])	Lunar
	Prețuri per specii comerciale ([5])		EUR/kg		B2 și C2	Lunar, anual
	Factor de conversie per specii					Actualizare anuală

([1]) Astfel cum este stabilit în Regulamentul (CE) nr. 26/2004 al Comisiei.
([2]) Unele ajustări ar putea fi propuse în cadrul reuniunilor de coordonare regională.
([3]) Dacă nu este posibilă alocarea directă a debarcărilor unei curse la tehnicile de pescuit, atunci această alocare ar trebui făcută pe baza regulilor aprobate de CSTEP.
([4]) Nivelurile de dezagregare se referă la apendicele V [nb: Referința pentru tehnica de pescuit sau activitatea de pescuit este nivelul 6 al apendicelui IV (1-5)].
([5]) Dacă este posibil, datele privind prețurile ar trebui colectate la nivelul A1 (a se vedea apendicele V) pentru a putea calcula imediat valoarea debarcărilor la același nivel.
([6]) Pentru unele variabile, nivelul de dezagregare al lui A este destul, deoarece $\sum_i A_{ij} = B_i \ldots$ și $\sum_j A_{ij} = C_j$ (exemplu: ore de pescuit), pentru alții, $\sum_i A_{ij} \neq B_i \ldots$ și $\sum_j A_{ij} \neq C_j$ (de exemplu zile de pescuit, unde se pot aplica două sau mai multe tehnici de pescuit pe durata aceleiași zile de pescuit și care sunt socotite mai mult de o dată).

Apendicele IX

Lista anchetelor de cercetare pe mare

Numele anchetei	Acronim	Zonă	Perioadă	Specii țintă principale etc.	Efortul de monitorizare
					Zile (maximum)
Marea Baltică (zonele ICES III b-d)					
Baltic International Trawl Survey	BITS Q1 BITS Q4	IIIaS, IIIb-d	I și al IV-lea trimestru	Cod și alte specii demersale	160
Baltic International Acoustic Survey (Autumn)	BIAS	IIIa, IIIb-d	Septembrie-octombrie	Hering și șprot	115
Gulf of Riga Acoustic Herring Survey	GRAHS	IIId	al III-lea trimestru	Hering	10
Sprat Acoustic Survey	SPRAS	IIId	Mai	Șprot și hering	60
Rügen Herring Larvae Survey	RHLS	IIId	Martie-iunie	Hering	50
Marea Nordului (zonele ICES IIIa, IV și VIId) și zona arctică de est (zonele ICES I și II)					
International Bottom Trawl Survey	IBTS Q1 IBTS Q3	IIIa, IV	I și al III-lea trimestru	Eglefin, cod, cod negru, hering, șprot, merlan, macrou, merluciu norvegian	315
North Sea Beam Trawl Survey	BTS	IVb, IVc, VIId	al III-lea trimestru	Cambulă de Baltica, limbă de mare comună	65
Demersal Young Fish Survey	DYFS	Coastele NS	al III-lea și al IV-lea trimestru	Cambulă de Baltica, limbă de mare comună, crevete brun	145
Sole Net Survey	SNS	IVb, IVc	al III-lea trimestru	Limbă de mare, cambulă de Baltica	20
North Sea Sandeels Survey	NSSS	IVa, IVb	al IV-lea trimestru	Uvă	15
International Ecosystem Survey in the Nordic Seas	ASH	IIa	Mai	Hering, putasu	35
Redfish Survey in the Norwegian Sea and adjacent waters	REDNOR	II	August-septembrie	Sebastă	35
Mackerel egg Survey (Triennial)	NSMEGS	IV	Mai-iulie	Producția de icre de macrou	15
Herring Larvae survey	IHLS	IV, VIId	I și al III-lea trimestru	Larve de hering și de șprot	45
NS Herring Acoustic Survey	NHAS	IIIa, IV, VIa	Iunie, iulie	Hering, șprot	105
Nephrops TVsurvey (FU 3&4)	NTV3&4	IIIA	al II-lea și al III-lea trimestru	Nephrops	15
Nephrops TVsurvey (FU 6)	NTV6	IVb	Septembrie	Nephrops	10

Numele anchetei	Acronim	Zonă	Perioadă	Specii țintă principale etc.	Efortul de monitorizare
					Zile (maximum)
Nephrops TVsurvey (FU 7)	NTV7	IVa	al II-lea și al III-lea trimestru	Nephrops	20
Nephrops TVsurvey (FU 8)	NTV8	IVb	al II-lea și al III-lea trimestru	Nephrops	10
Nephrops TVsurvey (FU 9)	NTV9	IVa	al II-lea și al III-lea trimestru	Nephrops	10
Atlanticul de Nord (zonele ICES V-XIV și zonele NAFO)					
International Redfish Trawl and Acoustic Survey (Biennial)	REDTAS	Va, XII, XIV; NAFO SA 1-3	Iunie/iulie	Sebastă	30
Flemish Cap Groundfish survey	FCGS	3M	Iulie	Specii demersale	35
Greenland Groundfish survey	GGS	XIV, NAFO SA1	Octombrie/ noiembrie	Cod, sebastă și alte specii demersale	55
3LNO Groundfish survey	PLATUXA	3LNO	al II-lea și al III-lea trimestru	Specii demersale	55
Western IBTS 4th quarter (including Porcupine survey)	IBTS Q4	VIa, VII, VIII, IXa	al IV-lea trimestru	Specii demersale	215
Scottish Western IBTS	IBTS Q1	VIa,VIIa	Martie	Gadoid, hering, macrou	25
ISBCBTS September	ISBCBTS	VIIa f g	Septembrie	Limbă de mare, cambulă de Baltica	25
WCBTS	VIIe BTS	VIIe	Octombrie	Limbă de mare comună, cambulă de Baltica, limandă mică	10
Blue whiting survey		VI, VII	I și al II-lea trimestru	Putasu	45
International Mackerel and Horse Mackerel Egg Survey (Triennial)	MEGS	VIa, VII, VIII, IXa	Ianuarie-iulie	Macrou, producția de icre de stavrid negru	310
Sardine, Anchovy Horse Mackerel Acoustic Survey		VIII, IX	Martie-aprilie-mai	Indice de abundență pentru sardină marocană, hamsie, stavrid negru	95
Sardine DEPM (Triennial)		VIIIc, IXa	al II-lea și al IV-lea trimestru	Sardină SSB și uzul UFES	135
Spawning/Pre spawning Herring acoustic survey		VIa, VIIa-g	Iulie, septembrie, noiembrie, martie, ianuarie	Hering, șprot	155
Biomass of Anchovy	BIOMAN	VIII	Mai	Hamsie SSB (DEP)	25
Nephrops UWTV survey (offshore)	UWTV (FU 11-13)	VIa	al II-lea și al III-lea trimestru	Nephrops	20

Numele anchetei	Acronim	Zonă	Perioadă	Specii țintă principale etc.	Efortul de monitorizare
					Zile (maximum)
Nephrops UWTV Irish Sea	UWTV (FU 15)	VIIa	August	Nephrops	10
Nephrops UWTV survey Aran Grounds	UWTV (FU 17)	VIIb	Iunie	Nephrops	10
Nephrops UWTV survey Celtic Sea	UWTV (FU 20-22)	VIIg, h, j	Iulie	Nephrops	10
Nephrops TV survey Offshore Portugal	UWTV (FU 28-29)	IXa	Iunie	Nephrops	20
Marea Mediterană și Marea Neagră					
Mediterranean International bottom trawl survey	MEDITS	37 (1, 2, 3.1, 3.2)	al II-lea și al III-lea trimestru	Specii demersale	410
Pan-Mediterranean pelagic survey	MEDIAS	37 (1.1,1.2, 2.1, 2.2, 3.1)	al II-lea, al III-lea și al IV-lea trimestru	Pești pelagici de talie mică	185
Bottom Trawl Survey		Marea Neagră	al II-lea și al IV-lea trimestru	Calcan	40
Pelagic Trawl Survey		Marea Neagră	al II-lea și al IV-lea trimestru	Șprot și merlan	40

Apendicele X

Lista variabilelor economice pentru sectorul acvaculturii

Grupă de variabile	Variabilă	Specificație	Unitate	Definiție Statisticile structurale de întreprindere Regulamentul (CE) nr. 2700/98 al Comisiei	Orientări
Venit	Cifră de afaceri	Per specii	EUR	12 11 0	
	Subvenții ([1])		EUR		
	Alte venituri		EUR		
Cheltuieli cu personalul	Remunerații ([2])		EUR	13 31 0	
	Valoarea imputată pentru muncă nesalariată ([3])		EUR		
Cheltuieli cu energia	Cheltuieli cu energia		EUR	20 11 0	
Cheltuieli cu materiile prime	Cheltuieli cu creșterea animalelor		EUR		SBS (13 11 0)
	Cheltuieli cu hrana animalelor		EUR		SBS (13 11 0)
Cheltuieli cu reparațiile și operațiunile de întreținere	Reparații și întreținere		EUR		SBS (13 11 0)
Alte cheltuieli operaționale	Alte cheltuieli operaționale ([4])		EUR		SBS (13 11 0)
Cheltuieli de capital ([5])	Amortizarea capitalului		EUR		SEC ([6]) de la 6.02 până la 6.05
	Cheltuieli financiare, nete ([7])		EUR		
Cheltuieli extraordinare, nete	Cheltuieli extraordinare, nete		EUR		
Valoarea capitalului ([8])	Valoarea totală a activelor		EUR EUR	43 30 0	SEC de la 7.09 până la 7.24
Investiții	Investiții nete ([9])		EUR EUR	15 11 0 15 21 0	SEC de la 3.102 până la 3.111
Datorii ([10])	Datorii		EUR		
Volumul materiilor prime ([11])	Animale vii		Tone		
	Hrană pentru pești		Tone		

Grupă de variabile	Variabilă	Specificație	Unitate	Definiție Statisticile structurale de întreprindere Regulamentul (CE) nr. 2700/98 al Comisiei	Orientări
Volumul vânzărilor ([12])	Volumul vânzărilor	Per specii	Tone ([13])		
Ocuparea forței de muncă	Număr de salariați	Pe sexe	Număr	16 11 0	
	ENI național ([14])	Pe sexe ([15])	Număr	16 14 0	
Număr de întreprinderi	Număr de întreprinderi	Pe categorii de mărime în care numărul persoanelor angajate este: (SBS 16.11.0) este: 1. ≤ 5 2. 6-10 3. > 10	Număr	11 11 0	

([1]) Include plăți directe, de exemplu compensații pentru încetarea comercializării, restituiri de taxe privind carburanții sau plăți compensatorii de sume forfetare similare; exclude plăți legate de beneficii sociale și subvenții indirecte, de exemplu taxe reduse asupra carburanților sau subvenții pentru investiții.
([2]) Include cheltuielile cu asigurările sociale.
([3]) Metodologia aleasă trebuie explicată de către statul membru în programul său național.
([4]) Cheltuielile cu ambalajul sunt incluse în alte cheltuieli operaționale.
([5]) Metodologia aleasă trebuie explicată de către statul membru în programul său național.
([6]) SEC reprezintă Sistemul European de Conturi 1995 [Regulamentul (CE) nr. 2223/96, Regulamentul (CE) nr. 1267/2003, Manual Eurostat SEC 1995].
([7]) Cheltuieli privind dobânzile aferente capitalului; dobânzile aferente obligațiunilor naționale de stat pe 5 ani pot fi folosite ca și cheltuieli financiare.
([8]) La sfârșitul anului.
([9]) Cumpărarea și vânzarea de active de-a lungul anului.
([10]) La sfârșitul anului fiscal.
([11]) Variabila pentru volumul materiilor prime trebuie să corespundă cu variabila pentru cheltuielile cu materiile prime.
([12]) Variabila pentru volumul producției trebuie să corespundă cu variabila pentru valoarea cifrei de afaceri.
([13]) Factorii de conversie din numere în tone trebuie specificați în programul național.
([14]) ENI national este echivalentul normă întreagă estimat pe baza unui pragul național.
([15]) Opțional.

Apendicele XI

Segmentarea pe sector care urmează a fi aplicată în vederea colectării datelor din acvacultură

	Tehnici în piscicultură ([1])				Tehnici în conchiliocultură ([1])			
	Ferme pe uscat			Țarcuri				
	Pepiniere și crescătorii ([2])	Cultură	Combinat ([3])	Țarcuri ([4])	Plute	Paragate	Fundul mării ([5])	Altele
Somon								
Păstrăv								
Lavrac și dorade								
Crap								
Alți pești de apă dulce								
Alți pești marini								
Midie								
Stridie								
Scoici marine								
Alte crustacee								

([1]) Întreprinderile ar trebui clasificate în funcție de tehnica piscicolă principală utilizată.
([2]) Pepinierele și crescătoriile sunt definite ca spații de reproducție artificială, incubație și creștere în prima perioadă de viață a animalelor acvatice. Din motive statistice, incubația este limitată la producția de ouă fertilizate. Se consideră că următoarele stadii de puiet din viața animalelor acvatice se vor produce în crescătorii. Când pepinierele și crescătoriile sunt asociate îndeaproape, statisticile vizează numai ultimele stadii de puiet [COM (2006) 864 din 19 iulie 2007].
([3]) Combinat este utilizat pentru întreprinderi care utilizează mai multe tehnici, cum ar fi: pepiniere, crescătorii și culturi.
([4]) Țarcurile sunt definite ca structuri cu plasă, deschise sau închise, cu ochiuri sau orice alt material poros care permite interschimbul natural de apă. Aceste structuri pot pluti, pot fi suspendate sau fixate pe un suport, permițând totodată interschimbul de apă dinspre bază [COM (2006) 864 din 19 iulie 2007].
([5]) Tehnicile „de fund" sunt folosite în conchiliocultură în zonele dintre flux și reflux (direct pe pământ sau suspendate).

Apendicele XII

Lista variabilelor economice pentru sectorul industriei de prelucrare

Grupă de variabile	Variabilă	Specificație	Unitate	Definiție Statisticile (SBS) structurale de întreprindere Regulamentul (CE) nr. 2700/98 al Comisiei	Orientări
Venit	Cifră de afaceri		EUR	12 11 0	
	Subvenții ([1])		EUR		
	Alte venituri		EUR		
Cheltuieli cu personalul	Remunerațiile personalului ([2])		EUR	13 31 0	
	Valoarea imputată pentru muncă nesalariată ([3])		EUR		
Cheltuieli cu energia	Cheltuieli cu energia		EUR	20 11 0	SBS 13 11 0
Cheltuieli cu materiile prime	Achiziționarea de pește și alte materii prime pentru producție		EUR		SBS 13 11 0
Alte cheltuieli operaționale	Alte cheltuieli operaționale ([4])		EUR		SBS 13 11 0
Cheltuieli de capital ([5])	Amortizarea capitalului		EUR		SEC ([6]) de la 6.02 la 6.05
	Cheltuieli financiare, nete ([7])		EUR		
Cheltuieli extraordinare, nete	Cheltuieli extraordinare, nete		EUR		
Valoarea capitalului ([8])	Valoarea totală a activelor		EUR	43 30 0	SEC de la 7.09 la 7.24
Investiții nete	Investiții nete ([9])		EUR	15 11 0 15 21 0	SEC de la 3.102 la 3.111
Datorii ([10])	Datorii		EUR		
Ocuparea forței de muncă	Număr de salariați	Pe sexe	Număr	16 11 0	
	ENI național ([11])	Pe sexe ([12])	Număr	16 14 0	

Grupă de variabile	Variabilă	Specificație	Unitate	Definiție Statisticile (SBS) structurale de întreprindere Regulamentul (CE) nr. 2700/98 al Comisiei	Orientări
Număr de întreprinderi	Număr de întreprinderi	Pe categorii de mărime în care numărul persoanelor angajate (16.11.0) este: 1. ≤ 10 2. 11-49 3. 50-249 4. > 250	Număr	11 11 0	

(1) Include plățile directe. Exclude plăți legate de beneficii sociale și subvenții indirecte.
(2) Include cheltuielile cu asigurările sociale.
(3) Metodologia aleasă trebuie explicată de către statul membru în programul său național.
(4) Cheltuielile cu ambalajul sunt incluse în alte cheltuieli operaționale.
(5) Metodologia aleasă ar trebui explicată în programul național.
(6) SEC reprezintă Sistemul European de Conturi 1995 [Regulamentul (CE) nr. 2223/96, Regulamentul (CE) nr. 1267/2003, Manual Eurostat SEC 1995].
(7) Cheltuieli privind dobânzile aferente capitalului; dobânzile aferente obligațiunilor naționale de stat pe 5 ani pot fi folosite ca și cheltuieli financiare.
(8) Valoarea totală acumulată a tuturor investițiilor nete ale întreprinderii la sfârșitul anului.
(9) Cumpărarea și vânzarea de active de-a lungul anului.
(10) La sfârșitul anului.
(11) Metodologia ar trebui să fie cea discutată în raportul asupra studiului nr. FISH/2005/14, „Coordonator LEI WAGENINGENUR, 2006. Calculul muncii, inclusiv posturi echivalente normă întreagă (ENI) în studiul privind pescuitul nr. FISH/2005/14, 142 p."
(12) Opțional.

Apendicele XIII

Definirea indicatorilor de mediu pentru măsurarea efectelor pescuitului asupra ecosistemului marin

Specificația codului	Indicator [a]	Definiție	Date necesare	Niveluri de precizie
1	**Stadiul de conservare al speciei de pești**	Indicatorul de biodiversitate ce trebuie folosit pentru sintetizarea, evaluarea și raportarea tendințelor privind biodiversitatea speciilor vulnerabile de pești	Specii, lungime și abundență în anchetele independente de cercetare asupra pescuitului privind regiunile marine relevante. O raportare exactă a acestor indicatoare necesită ca toate speciile care contribuie la acesta să fie identificate în mod consecvent și fiabil. Anchetele privind capturile vor fi clasificate în întregime (și nu subeșantionate) pentru a se asigura că toți indivizii fiecărei specii care contribuie la indicator sunt înregistrați, deși subeșantionarea este permisă în cazul măsurătorilor de lungime, bine justificate.	Ancheta de cercetare trebuie să acopere cea mai mare proporție de regiuni marine, pe cea mai mare durată de timp disponibilă. Indicatorul este unul specific anchetelor. Metodele utilizate necesită desfășurarea de anchete anuale, în cadrul aceleiași zone, folosind un echipament de pescuit standard.
2	**Proporția de pești mari**	Indicator pentru proporția de pești mari după greutatea în grup, ce reflectă structura pe dimensiuni și pe cea a ciclului biologic al comunității de pești		
3	**Lungimea totală medie a peștilor**	Indicator pentru structura ciclului biologic al comunității de pești		
4	**Dimensiunea la maturitate a speciilor de pești exploatate**	Indicator al „efectelor genetice” potențiale asupra unei populații	Măsurători individuale privind vârsta, lungimea, sexul și maturitatea în ancheta/anchetele independentă (independente) de cercetare asupra pescuitului privind regiunile marine relevante.	Cel puțin 100 de indivizi pe categorie de sex, dar un număr mai mare va îmbunătăți puterea acestui indicator.
5	**Distribuția activităților de pescuit**	Indicator privind întinderea spațială a activităților de pescuit. Ar trebui raportat împreună cu indicatorul privind „Agregarea activităților de pescuit”	Date privind poziția și înregistrarea navei, pe baza VMS. Disponibile în termen de doua luni de la primirea raportului privind poziționarea, toate pozițiile fiind legate de nivelul 6 din clasificarea tehnicilor de pescuit [a se vedea apendicele IV (1-5)]. Aceasta nu include navele mai mici de 15 m.	Preferință pentru rapoarte de poziționare la fiecare jumătate de oră.
6	**Agregarea activităților de pescuit**	Indicator privind limitele agregării activităților de pescuit. Ar trebui raportat împreună cu indicatorul privind „Distribuția activităților de pescuit”		
7	**Zone neafectate de echipamentele mobile de pescuit de fund**	Indicator pentru zona fundului mării care nu a fost afectată de echipamentele mobile de pescuit de fund pe parcursul anului anterior. Răspunde schimbărilor în distribuția activităților de pescuit pe fundul mării în urma controalelor capturilor, a eforturilor de pescuit, sau a măsurătorilor tehnice (inclusiv MPA stabilite pentru a sprijini legislația privind conservarea) și pentru dezvoltarea oricăror alte activități umane care implică activități de pescuit (de exemplu parcuri eoliene)		

Specificația codului	Indicator [a]	Definiție	Date necesare	Niveluri de precizie
8	**Rate de returnare a speciilor exploatate comercial**	Indicatorul ratei de returnare a speciilor exploatate comercial în funcție de debarcări	Specii, lungime și abundență a capturilor și a returnărilor, pe baza jurnalelor de bord respective și a vizitelor de observare, procesate separat. Date legate de nivelul 6 din clasificarea tehnicilor de pescuit [a se vedea apendicele IV (1-5)].	Astfel cum se specifică în acest program comunitar privind returnarea.
9	**Randamentul energetic al capturilor de pește**	Indicator al relației dintre consumul de combustibil și valoarea capturii debarcate. Indicatorul va furniza informații referitoare la tendințele privind randamentul energetic în cazul diferitelor activități de pescuit	Valoarea debarcărilor și costul combustibilului. Valoare calculată ca rezultat al debarcărilor pe specii și prețuri. Costul combustibilului astfel cum este definit în acest program comunitar. Indicatorul trebuie calculat pentru fiecare activitate pe baza nivelului 6 din clasificarea activităților de pescuit [a se vedea apendicele IV (1-5)] după regiune, trimestru și an.	Astfel cum se specifică în acest program comunitar.

[a] A se vedea Documentul de lucru al serviciilor Comisiei (SEC 2008/449) pentru specificații și calcularea indicatorilor.